

IRRESISTIBLE EL ATAQUE AEREO INGLÉS

CONTRATODAS LAS POSICIONES italianas EN LIBIA

GRANDES olas de AVIONES INGLESES SACUDIERO ANOCHE LAS CIUDADES DEL EJE

Intensamente se bombardearon anoche, aprovechando el magnífico tiempo, ingleses y alemanes que se lanzaron mutuamente grandes oleadas de aviones. Bref, Rottendam y toda la zona industrial del Ruhr fueron literalmente cubiertas de bombas por los aparatos ingleses durante distintas horas de la noche.

"Nuestras unidades navales bombardearon posiciones costeras del enemigo en el Mediterráneo occidental" dice el comunicado del gobierno italiano

Los británicos han conseguido el dominio completo del aire y en menos de 48 horas los italianos han perdido cien aviones

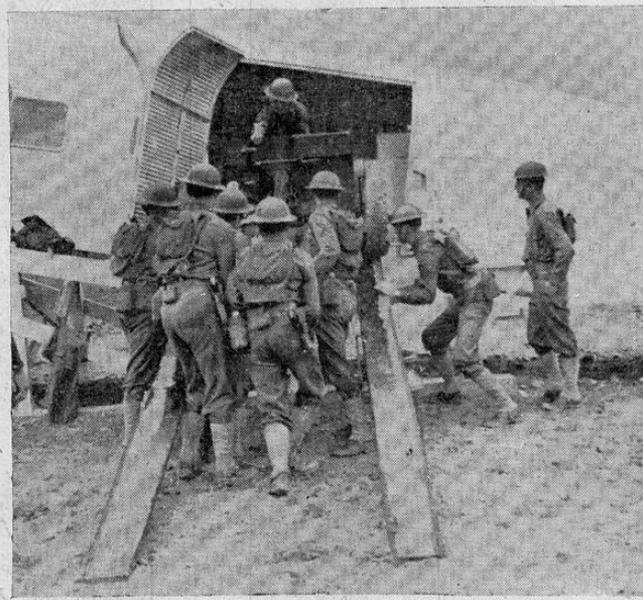
Los ingleses amplían su ofensiva pues han abierto dos frentes más de lucha: el de Abisinia y el del desierto en donde tomaron el fuerte del oasis de Giubba

Ni refuerzos ni provisiones ni modo de retirarse han dejado los ingleses con su avance mecanizado al oeste para los destacamentos encerrados en Tobruk

Las fortalezas de Bardia eran una obra de ingeniería militar de altísimo costo y a nadie extraña la sorpresa de Mussolini al saber que la plaza se había entregado

Los ingleses se refieren al grito "A noi la vittoria" de las fuerzas italianas de Africa y prosiguen su violento avance en todo el frente de lucha

SUICIDAS



El Pelotón Suicida del Fuerte Sam Houston, de Tejas, despacha un cañón antitanque de 37 milímetros a bordo de un avión de transporte del ejército del Tío Sam. Los suicidas son la tropa complementaria de los paracaidistas que se apoderan del material en el territorio adversario. Por lo menos en teoría suena muy bien.

LONDRES, 10. U.P. — La Luftwaffe cambió anoche de tácticas al lanzar sus golpes sobre un frente aéreo de aproximadamente 500 kilómetros desde el sur hasta el noroeste de Inglaterra, para bombardear unas 15 ciudades, incluyendo Londres, con igual intensidad, en lugar de concentrar su acción sobre una zona determinada. Según las informaciones que se tienen por el momento, parece que algunas ciudades en el noroeste de Inglaterra, varias de las cuales, como Liverpool, no habían sido visitadas durante tres semanas, soportaron el peso de los ataques que en general fueron llevados a cabo por aviones solitarios o por pequeños grupos de aparatos. En ninguna parte fueron muy intensos los bombardeos. Tampoco hubo muchas víctimas, ni fueron de mayor consideración los daños causados. Aprovechando el buen tiempo, los aviones enemigos atravesaron la costa inglesa en diversos puntos y arrojaron sus bombas sobre numerosos blancos dispersos durante 7 horas. Como si hubieran recibido una orden general, todos los aviones "retornaron a sus bases poco

después de media noche. Los ministerios de aeronáutica y de seguridad nacional emitieron un comunicado conjunto anunciando que la actividad enemiga fue considerable anoche sobre el país. Añade el comunicado que "cayeron bombas en zonas apartadas entre sí, de Inglaterra y Gales, figurando entre ellas la zona del Mersey, el noroeste de Inglaterra los Midlands y la zona de Londres". Agrega que varias casas y negocios fueron dañados y que no se tardó en sofoar una serie de incendios provocados. El número de víctimas fue reducido.

La señal de que había pasado todo peligro fue dada a las 2.30 lo q' puso fin a un período de tranquilidad que había seguido a un intenso cañoneo poco después de media noche. Hubo algunas víctimas al ser alcanzada por una bomba una manzana de casas de departamentos en un distrito de Londres. Sobre los distritos del noroeste se mostraron activas varias olas de aparatos enemigos, varias bombas cayeron cerca de un refugio anti-aéreo, dando muerte a un funcionario de los servicios (PASA a la página SEIS)

LAS FORTALEZAS DE BARDIA ERAN PERFECTAS

Con las fuerzas británicas a TOBRUK, 10. U.P. — (por Gratian McGroarty). — Las fuerzas británicas han pasado mucho más allá de Tobruk y aumenta la creencia de que el general Wavell retardó a propósito el asalto directo contra la plaza hasta que haya eliminado el problema de los miles de prisioneros y de las grandes cantidades de aprovisionamientos de que se apoderó en Bardia. El gran número de prisioneros constituye una carga para el transporte de alimentos y agua. La conquista inmediata de Tobruk aumentaría el problema de los aprovisionamientos británicos. El corresponsal pasó por el bien construido camino de Bardia a

Tobruk, desde el cual se oía el cañoneo que se hacía contra el puerto. No vió soldados italianos, salvo los rezagados que van gan por los senderos completamente arrasados y a los que les da de rendirse; muchos de ellos permanecen a los costados del camino pidiendo ser hechos prisioneros, pero se realiza la concentración de soldados británicos y australianos demasiado apresuradamente, como para prestarles atención. Algunos australianos trataban de alejar a los italianos rezagados, pero éstos se negaban a ello, pidiendo lastimosamente alimentos y los australianos les daban carne envasada y bizcochos. Un italiano logró hacerse comprender y ofreció hacer cualquier clase de trabajo. Cuando el corresponsal pasó (PASA a la página CUATRO)

EL NUMERO DE OPERACIONES VENCIDAS Y SIN CANCELAR DE LAS JUNTAS DE CREDITO AGRICOLA REPRESENTA UNICAMENTE EL 0.37% DEL TOTAL

Santa Cruz, Carrillo, Orotina y Puriscal, fueron las zonas donde la agricultura sufrió mayores pérdidas en 1940.

En los últimos meses del año pasado recibió el Banco Nacional un número considerable de amortizaciones y cancelaciones, por lo que se cree que la situación se normalizó.

Del informe que ha presentado el ingeniero Alfredo E. Hernández Velio a la directiva del Banco Nacional de Costa Rica, sobre el movimiento económico de la agricultura (PASA a la página SIETE)

POR UN MOMENTO EL PRESIDENTE DE PANAMA HA ESTADO EN ENTREDICHO EN WASHINGTON

Algunas declaraciones suyas fueron interpretadas como contrarias a los propósitos generales de la defensa continental. Sus recientes manifestaciones de solidaridad con el contenido del mensaje de Roosevelt que fueron endosadas por la asamblea nacional panameña disiparon todas las conjeturas anteriores.

La Rarón

Año I — Viernes 10 de Enero de 1941 — N° 59

CIERTAS MANIFESTACIONES SUYAS RELATIVAS A LA CESION DE UNA ZONA NECESARIA PARA LA AMPLIACION DE LAS OBRAS DE DEFENSA CONTRIBUYO TAMBIEN A LA SITUACION QUE YA HA SIDO DISIPADA.

NUEVA YORK, enero 10 (Especial) — Algunas manifestaciones del nuevo presidente de la república de Panamá sobre su teoría del "panameñismo" fueron objeto de comentario por algún sector de la prensa de los Estados Unidos que las interpretó como poco amistosas para la teoría de la defensa continental y ciertos interesados se aprovecharon para ponerlas de relieve.

pero después del reciente mensaje del presidente Roosevelt al congreso al iniciar sus sesiones, y el mensaje de franca y total adhesión del presidente Arias a la política de la Casa Blanca mensaje que fue endosado unánimemente por la asamblea nacional de Panamá que lo aprobó en todas sus partes, se disiparon todas las anteriores conjeturas. De manera que el "entredicho" en que estuvo el jefe del ejecutivo panameño para algunos periodos norteamericanos no duró mucho tiempo y la palabra oficial del gobierno de esa república latinoamericana ha venido a restablecer la realidad. Las obras de defensa y ampliación del canal que Estados Unidos está llevando a cabo en Panamá, han venido a favorecer (PASA a la página CINCO)

LEGARA A COSTA RICA EL JEFE DE LA DIVISION Latinoamericana del Departamento de Estado

Mr. Philip W. Bonzar, que tal es el nombre del destacado funcionario, está considerado como una de las personalidades más conocedoras de los problemas de la América Latina.

Hará una gira por todo Centro América, deteniéndose en San José algunos días.

Noticia que nos atrevemos a calificar de fidedigna nos informa que está próximo a ingresar al país el señor Philip W. Bonzar, jefe de la División Latinoamericana del Departamento de Estado.

Es el altísimo funcionario norteamericano una de las personas más conocedoras de los problemas de nuestra América. Así se le considera en los círculos internacionales de Washington, habiendo prestado su cooperación y consejo para la solución de numerosos conflictos e incidentes, en el curso de su larga vida.

Mr. Bonzar hará una gira a través de Centro América. Se informó que nos ha dicho, dicha gira

INICIADOS LOS TRABAJOS DE AMPLIACION DE LA TROCHA DE LA CARRETERA A GUAPILES

Una cuadrilla trabaja en el sector comprendido entre la hacienda "El Volcán" y "La Picada"

Continúan los trabajos de esa carretera entre Cót y San Pablo de Oreamuno y este año quedarán listos 8 kms. de vía para ser asfaltados.

Los trabajos de ampliación de la línea trocha del camino a Guapiiles, comenzaron esta semana en el sector comprendido entre la hacienda El Volcán y La Picada de (PASA a la Pág. CUATRO)

CONFIRMADA LA SENTENCIA RECAIDA EN UN MARINO DEL "FELLA"

Científico francés solicita permiso para venir a C. R. Es el Dr. Alexander Invert que desea realizar importantes investigaciones científicas en nuestro país. Se dirige a la Secretaría de Gobernación que tramita la solicitud y resolverá próximamente.

A la secretaria de gobernación se ha dirigido el científico francés doctor Alexander Invert, solicitando permiso para visitar nuestro país y permanecer en él por espacio de dos meses. El objeto de su visita sería realizar investigaciones de carácter científico, para completar las que ha venido haciendo de las demás naciones latinoamericanas.

Su solicitud será tramitada dentro de pocos días y es casi seguro que será resuelta de conformidad.

Por irrespeto al médico jefe de sanidad marítima de Puntarenas Dr. Núñez, el agente de policía le condenó a pagar una multa de ₡ 240.00

La sentencia fue apelada, pero el gobernador por resolución de ayer tarde la confirmó plenamente.

PUNTALENAS, 10. A LA RAZON. Hace algunos días el señor Benvenuto Vanelli, marino (PASA a la página CINCO)



DR. ARNULFO ARIAS, Presidente de Panamá.

MANCHA DE CHAPULIN EN LA REGION DE LOS CHILES

FIRMA NORTEAMERICANA INTERESADA EN HACER MERCADO PARA NUESTRO CAFE EN CALIFORNIA DEL SUR

La casa "Doodley Brokerage" se dirige a la Secretaría de Gobernación pidiendo nombres de exportadores de café para entrar en contacto con ellos.

Ha sido transcrita a la Cámara de Comercio porque se considera que es de su incumbencia

La secretaria de gobernación recibió esta mañana una comunicación de la casa norteamericana Doodley Brokerage, en la que solicita que se le dé una lista de nuestros exportadores de café, para entrar en contacto con ellos, siempre que no tengan contacto con comerciantes de California del Sur.

ha invadido ese insecto una extensa área de esa zona

Así lo comunican las autoridades que desarrollan todo clase de actividades para combatir esa plaga.

La región fronteriza de Los Chiles ha sido invadida por una mancha de chapulín, según lo comunicaron ayer, telegráficamente las autoridades, de ese distrito, causan daños de consideración en las sembranzas, especialmente en las situadas al oeste del caserío de Los Chiles. Informan que están haciendo todo lo posible por extirpar esa plaga, para lo cual han hecho uso de los elementos que el Departamento Nacional de Agricultura en vieta, así como la construcción de zanjas, quemas, etc.

MIL Y NO CIENTO MIL COLONES

A TOCAR EN LA TOMA DE POSESION DEL PRESIDENTE ROOSEVELT PARTEN HOY LOS MARIACHIS

Visitaron nuestras oficinas para agradecer nos las atenciones que con ellos tuvimos.

Externan su agradecimiento para Costa Rica, por las deferencias que les brindó durante su estado en el país.

En las horas de la mañana de hoy partieron con dirección a México los integrantes de la orquesta "Los Mariachis", que alegraron con sus tocatas populares las recientes fiestas cívicas celebradas en esta capital. A despedirse de nosotros, en nombre de sus compañeros y en (PASA a la Pág. 2)

Unicamente a mil colones asciende el monto de la estafa cometida contra Mr. Eric C. Murray.

Un lamentable y excusable error tipográfico nos hizo cometer la equivocación que tanto hemos lamentado.

En una de nuestras ediciones pasadas informamos que un expediente de la compañía contratista de Mr. Eric C. Murray había cometido una estafa contra dicha prestigiosa casa, la que había resultado perjudicada — dijimos nosotros — en la suma de cien mil colones. El dato estaba errado, lamentablemente. La suma exacta es de MIL COLONES únicamente. Se explica fácilmente la equivocación en nuestra sección de linotipos se equivocó en algunos caracteres la cifra, convirtiéndose en cien veces mayor de lo que es en realidad. Desde luego, a la percepción de nuestros lectores no habrá escapado la confusión que involuntaria y excusablemente cometimos. Una vez más LA RAZON, rinde de sus más cumplidas excusas a Mr. Eric C. Murray.

La Razon DIARIO ILUSTRADO DE LA TARDE José M. Pinard, Director. Arturo Quirós Administrador. Teléfono, Dirección 3540. Administración 2134. Redacción 3240.

LO QUE UD. IGNORA

A CONVERTIRSE EN REINA DE SUS PROPIOS CIELOS MARCHA INGLATERRA

SE APRIETA UN BOTON... Y DISPARAN TODAS LAS AMETRALLADORAS DEL "SPITFIRE".— LOS CAZAS INGLESES PUEDEN DESTROZAR A LOS MESSERSCHMIDT EN LAS GRANDES ALTITUDES, DERRIBAR A LOS BOMBARDEOS QUE VUELAN MAS BAJO E IMPEDIR QUE LA AVIACION ALEMANA PUEDA REALIZAR ATAQUES EN MASA A LA LUZ DEL DIA.

CUANDO LOS PEQUEÑOS SPITFIRE Y HURRICANES VAYAN ARMADOS DE DOCE AMETRALLADORAS, EN VEZ DE OCHO, QUE POSEEN EN LA ACTUALIDAD, INGLATERRA NO SERA SOLO LA REINA DE LOS MARES SINO TAMBIEN LA EMPERATRIZ DE SUS PROPIOS CIELOS.

Un aeroplano inglés es una cosa muy curiosa. No se parece a los campos de aviación que conocemos por acá más que en que tiene algunos espacios de campo liso y algunas franjas niveladas, de donde despegan los aviones. En todos los demás aspectos es diferente. En primer lugar, no hay hangares, ni si los hay, están vacíos; no hay torres de control ni talleres a la vista. Ni siquiera se ven aeropistas, cuando se acerca uno al campo. Todo está escondido: Algunas casas en cobertizos o edificios disfracados, pero la mayor parte en ubérranos o profundas zanjas cuidadosamente camufladas.

De súbito nos vemos ante un avión más ancho de lo que alcanza sus alas, y con sus sacos de arena amontonados en tres de los lados hasta una altura de dos o tres metros. En el centro del terraplén que rodea el avión se abre la puerta de una cueva, en donde se refugia la dotación del avión cuando hay un bombardeo.

En cuanto a los aviones de caza ingleses, no se diferencian mucho de esos pequeños aeroplanos que le dan a usted por un dólar un paño de paño por los aires. En los Hurricanes y en los Spitfires no se ven trazas de ametralladoras ni de armamento alguno; tiene usted que saber dónde están para encontrarlos. A lo largo de las alas se ven tiras de tela de un color rojo o más de longitud, que cubren las bocas de fuego; las ametralladoras van dentro de las alas y no se ven.

En un avión inglés se ven por medio de una rueda unida a una palanca. El Hurricane tiene una combinación de ambos sistemas; la palanca llega precisamente por encima de las rodillas del piloto y los aviones se accionan moviendo de izquierda a derecha el extremo superior de la palanca. Y como que hablamos de ello, diremos que el asiento del piloto se puede subir o bajar de forma que puede estar sentado en alto, con la cabeza en medio de la caperuza de cristal que los aviadores llaman "el invernadero", o dentro del fuselaje fuera del alcance de la vista exterior. Las ametralladoras se disparan con sólo apretar un botón que en la misma palanca de mando.

Estos aparatos tan pequeños, son los que han salvado a Inglaterra hasta ahora. Los alemanes, pueden bombardear de noche, pero en la oscuridad no pueden precisar los tiros; de día no pueden nunca alcanzar sus objetivos porque los aviones Hurricane y Spitfire son definitivamente superiores como aviones de caza, tanto al Messerschmidt 109, como al bi-motor 110. Los cazas ingleses pueden destruir los Messerschmidt en las grandes altitudes, derribar los aviones de bombardeo que vuelan más abajo, e impedir así que la aviación alemana pueda realizar ataques en masa a la luz del día. Cuando estos pequeños Spitfires y Hurricanes van armados con doce ametralladoras, en vez de ocho, modifica la aviación inglesa más razón para titularse Reina de sus propios cielos.

Los aviones tienen tres mandos: un timón para dirigirllos en sentido horizontal y que se hace funcionar con los pies; aletas en la cola para hacerlos subir y bajar y que se manipulan empujando hacia atrás y adelante una palanca; y los aviones en la extremidad de las alas que los permiten "virar sobre el ala", en algunos modelos, los mandos de los aviones están en la misma palanca, y para hacerlos funcionar no hay más que moverla de un lado a otro; en otros, por ejemplo en los grandes aviones comerciales, los alerones se mueven sólo mediante dos pequeños dispositivos han sido hundidos. Un barco mayor el Dunbar Castle chocó con una mina y la vía de agua abierta en su costado fue tan grande que el navío se perdió. Un navío tanque, el British Liberty, cerca de las costas francesas, experimentó una tremenda explosión a bordo produciendo por el incendio que siguió.

LA GUERRA HOY HACE UN AÑO

—En Mansion House, de Londres, el primer ministro Chamberlain pronunció un discurso por medio del cual llama la atención de las gentes acerca de los peligros de los bombardeos aéreos, por los que ha disminuido en forma alguna. Por lo mismo, anuncia, se continuará la evacuación de los niños de las ciudades para lo cual el gobierno ha tomado las consiguientes medidas con el fin de que los pequeños encuentren seguridad y comodidades adonde son trasladados. —En la última semana los aviones alemanes se han dedicado especialmente a bombardear y ametrallar los navíos mercantes ingleses en el Mar del Norte, y han sido blanco de estos ataques gran número de pequeños pesqueros. Las pérdidas reales no han sido grandes.

—El día 10 de enero de 1940 el ministerio del aire expidió una orden por medio de la cual se nombraba al mariscal, del Aire A. S. Barrat comandante en jefe de las fuerzas aéreas expedicionarias inglesas en Francia. —Sobre el viejo campo de batalla naval de Jutlandia una patrulla de nueve aviones británicos encontraron seis Messerschmidt, entre blandose inmediatamente una batalla que duró una media hora. El escuadrón alemán fue reforzado por tres aviones más pero no se equilibraron las fuerzas debido a que dos aviones alemanes habían caído al mar envueltos en llamas y un tercer fue obligado a descender muy averiado en suelo alemán. Las autoridades alemanas internaron a sus dos tripulantes. —Fuego muy nutrido se experimentó durante este mismo día a lo largo de la línea de batalla de Karelia sin que ni rusos ni fineses llevaran a cabo asaltos contra una posición enemiga. Ambas líneas se cañonearon duramente (PASA a la página CUATRO)

VOZ DE RUSENOR



—Tú no le crearás, pero tengo una voz tan buena que me han contratado en Hollywood. —Para cantar la "Tosca"? —No. Para pedir auxilio en una escena de fuego.

SERVICIO EL ACOSTUMBRADO.



—El muy infiel! Me dijo que no podía venir porque tenía jaqueca y cuando yo me decidí a salir con Pepito creyéndome segura, me lo encontré en el cabaret bailando con una pelirroja.

EFEMERIDES

10 DE ENERO 1875.—Desembarcó en Barcelona Alfonso XII, para hacerse cargo de la corona de España. Alfonso XII había sido proclamado rey en los campos de Sagunto, el 29 de diciembre de 1874, en impresionante ceremonia, efectuada por la Brigada Dálica. Así cayó la primera república española, contra la que se levantó proclamando a Alfonso el general Martínez Campos. 1851.—Isabel II nombró presidente del gobierno español a don Juan Bravo Murillo, destacado político de aquella época. No obstante su actuación, mereció las acres censuras con motivo del atentado de que fué objeto Isabel II el dos de febrero de 1852, al ser agredida por el cura Merino, y muy particularmente por su obstinación al denegar el indulto de dicho sacerdote, quien fué ejecutado pocos días después, a pesar de que Isabel II resultó con sólo levisimas heridas con motivo de la agresión. 1425.—Felipe III, el Bueno, Duque de Borgoña, fundó el Orden del Toisón de Oro. Esta es una de las órdenes más prestigiosas del mundo, a ella pertenecen ilustres personalidades. 1739.—Nació Ethan Allen, héroe de la independencia americana. 1480.—Nació Margarita de Austria, Duquesa de Saboya, gobernadora de los Países Bajos.

CONFERENCIAS PEDAGOGICAS.

—En estos días se ha estado ocupando la prensa capitalina de la apertura de los Cursos de Verano para la preparación de maestros, haciendo el elogio de una nueva institución de gran número de elementos del magisterio. La preocupación por mejorar la preparación técnica y científica del magisterio nacional data de muchos años. Hace hoy 50 años exactamente el Diario Oficial publica el plan y horario de las conferencias pedagógicas de los maestros de las escuelas del Guanacaste, suscrito por el Inspector de escuelas don Pablo M. Rodríguez. El plan es para una serie de lecciones a desarrollarse en dos meses, enero y febrero y en tres tiempos de trabajo diario, desde finados unos a temas de carácter general y otros a la metodología en particular de cada asignatura.

VISITA PRESIDENCIAL.

—En la sección Sueltes Editoriales de "El Heraldo" se da cuenta de que el presidente don José J. Rodríguez, ha dispuesto visitar oficialmente varias poblaciones de la provincia de Alajuela, entre las que cita Sabánilla, San Pedro, Grecia y San Ramón y quiza Naranjo y Palmarés. El comentario a esa noticia es el siguiente: "Centros son todos esos donde el señor Rodríguez tuvo muchos amigos cordiales en sus días de gloria".

CABLEGRAMAS.

—No podría decirse que hace cincuenta años el país viviera ajeno de los principales sucesos mundiales. Verdad es también que lo que se publicaba era tan poco que apenas si sirviera para tener una idea muy vaga del mundo exterior. Los principales diarios de la capital pública, cuatro cablegramas; dos de París, uno de Londres y otro de Bucarest. En el día de París se da cuenta de un nuevo incendio que dejó 30 familias sin hogar.

DON FRANCISCO VALENTE T.

—La Prensa Libre reproduce esta publicación de "La Revista Científica Hispano Americana". "El distinguido fot-artista de San José de Costa Rica, don Francisco Valente T., ha tenido la bondad de obsequiarnos con una escogida colección de sus soberbias fotografías de taller, que lo colocan a primera altura de su arte. "Son verdaderamente curiosos los grupos enviados y que realmente engañan hasta a los más peritos, pues aparecen como si estuviesen tirados a bordo del vapor "Valiente", novedad que aún en este país de sorprendente progreso ha llamado la atención de cuantos han admirado este interesante trabajo". "También llamaron nuestra atención tanto en Europa como en este país, las dos interesantes fotografías de la mujer y su niña que fueron salvadas del horroroso temblor ocurrido en Costa Rica el 30 de diciembre de 1928. Son tan realistas estas fotografías que al contemplarlas no puede uno menos que admirar la serenidad y el aplomo del artista de presentarse a la escena en pro de su intento justamente en el momento dado".

GUESTION MONETARIA.

—Don Federico Fernández, aborda el punto, sobre cuestión monetaria; de su artículo reproducimos estos párrafos: "Dije que me ocuparía del bimetalismo, es decir, de la circulación simultánea de las monedas de oro y plata, conforme a la ley emitida por los poderes públicos y a esa otra ley superior que impone el comercio, la cual, en definitiva, es la suprema en la materia. Propongo, pues, que se adopte para la moneda de plata la misma base que para la de oro; es decir, un gramo de pura plata. Me gustaría que se llamase platigramo. Después de hacer notar que para sugerir el nombre no recurrió ni al griego, ni al latín, ni al sancristo, ni buscó palabras con ph, sp, sh para ganar fama de erudito, indica la forma en que se puede hacer la división del platigramo, para la moneda fraccionaria. EL BIBLIOTECARIO de la Nacional.—En la República se publica esta gaceta. "El Bibliotecario de la Nacional de esta ciudad, don Bernabé Quirós, desea ver asombrar a su oficina las preciosas cartas de señoras o señoritas que quieren ilustrar su intelecto más para aumentar su belleza moral. El señor Quirós está dispuesto a ponerle un sello a las lectoras todos los libros que ellas solicitan y a instalarlas en un departamento separado para que lean con tranquilidad sin que intradas de los del sexo barbudo vengán a interrumpirlas. Irán a la Biblioteca? Ahí tienen las damas y damoiselles, periódicos ilustrados y numerosas obras propias de su sexo—y sobre todo, un bibliotecario amable que las complacerá sin falta".

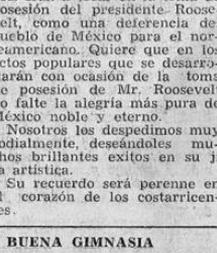
TIPOGRAFIA Y FOTOGRAFADO DE LA TRIBUNA. Talleres montados según los últimos adelantos, lo que nos permite ejecutar toda clase de trabajo correspondiente a las Artes Gráficas, garantizando RAPIDEZ, PULCRITUD Y ECONOMIA.

A TOCAR EN LA TOMA DE

(VIENE DE la Página UNO)— el suyo propio estuvo aver en nuestras oficinas el jefe de la "Cuestión. Nos dijo: —Voy a presentar a este periódico el testimonio de nuestra más cordial simpatía y eterno agradecimiento por las demostraciones de cordialidad y amistad que se nos brindaron en sus columnas. Al mismo tiempo, por medio de este vocero tan popular en Costa Rica, quiero manifestarles a los costarricenses que las finas deferencias que tuvieron con este grupo de

mexicanos que les visitó por breves días, nunca serán olvidados. México y Costa Rica, a Dios gracias, son pueblos hermanos en la más limpia acepción de este hermoso término. Hemos comprendido que una y otra nación son iguales en sus sentimientos, iguales en su emoción, iguales en nobleza y bizarría. Lleven ustedes al pueblo de Costa Rica el testimonio de nuestro agradecimiento. Por nuestra parte informamos que Los Mariachis saldrán de México para los Estados Unidos. Irán a tocar en la toma de posesión del presidente Roosevelt, como una deferencia del pueblo de México para el norteamericano. Quiere que en los actos populares que se desarrollarán con ocasión de la toma de posesión de Mr. Roosevelt no falte la alegría más pura de México noble y eterno. Nosotros los despedimos muy cordialmente, deseándoles muchos brillantes éxitos en su gira artística. Su recuerdo será perenne en el corazón de los costarricenses.

BUENA GIMNASIA



La delgada.—Si haces este ejercicio pierdes cinco libras. La gorda.—Lo que perderé sea fiesta de esta noche. No me podré levantar de la cama en tres días...

EL DIEZ DE CADA MES ES EL ULTIMO DIA PARA EL PAGO DE LAS CUENTAS POR SERVICIOS ELECTRICOS Y TELEFONICOS 10

FOTOGRAFADO DE LA TRIBUNA EL MEJOR DE CENTRO AMERICA

EFEMERIDES 10 DE ENERO 1875.—Desembarcó en Barcelona Alfonso XII, para hacerse cargo de la corona de España. Alfonso XII había sido proclamado rey en los campos de Sagunto, el 29 de diciembre de 1874, en impresionante ceremonia, efectuada por la Brigada Dálica. Así cayó la primera república española, contra la que se levantó proclamando a Alfonso el general Martínez Campos. 1851.—Isabel II nombró presidente del gobierno español a don Juan Bravo Murillo, destacado político de aquella época. No obstante su actuación, mereció las acres censuras con motivo del atentado de que fué objeto Isabel II el dos de febrero de 1852, al ser agredida por el cura Merino, y muy particularmente por su obstinación al denegar el indulto de dicho sacerdote, quien fué ejecutado pocos días después, a pesar de que Isabel II resultó con sólo levisimas heridas con motivo de la agresión. 1425.—Felipe III, el Bueno, Duque de Borgoña, fundó el Orden del Toisón de Oro. Esta es una de las órdenes más prestigiosas del mundo, a ella pertenecen ilustres personalidades. 1739.—Nació Ethan Allen, héroe de la independencia americana. 1480.—Nació Margarita de Austria, Duquesa de Saboya, gobernadora de los Países Bajos.

RECIBA NUESTRA SINCERA ADHESION Y LEAL SIMPATIA Intensificacion del intercambio comercial Tico - Nica

Hacemos público nuestro disgusto por los ataques injustos e infundados que en forma tan paoc caballerosa le ha lanzado "un nicoyano".

Le dicen los más distinguidos vecinos de Quebrada Honda al diputado don Alvaro Cubillo.

A su vez, de Colonia Carmona se le dirigen varias misivas de amistad y solidaridad.

En los últimos días, dos o tres personas de la provincia del Guanacaste han publicado algunos ataques contra el diputado don Alvaro Cubillo. Para referirnos en forma cálida y sincera a estas manifestaciones, se nos ha entregado para la publicación de los siguientes testimonios de la simpatía que despierta el solo nombre del señor Cubillo entre los ciudadanos guanacastecos. Estos documentos que damos a la publicidad, como testimonio fehaciente de la simpatía, amistad y cordialidad que se le guarda en su provincia a uno de sus más inteligentes representantes.

Los documentos dicen así: Colonia Carmona, 13 de octubre de 1940. Diputado don Alvaro Cubillo San José.

Estimado amigo y compañero: En el Guanacaste periódico, salió un artículo firmado por vecinos de Colonia Carmona, en el que contiene en parte injurias y falsedades y como hacen alusión a un ciudadano que nosotros dirigimos al diputado don Eusebio Gamboa una carta para que presentara al Congreso, la creación del nuevo cantón, bien es cierto eso, pero con la sana intención de un buen entendimiento y siempre reinando la buena armonía con nuestros vecinos, pero protestamos energicamente que alguien copia nuestros nombres para hacer falsedades y ofender a uno de nuestros mejores amigos, como lo es usted, bien comprenderá de donde viene ese artículo, pues ese señor en la actualidad no vive aquí y no tiene la suficiente entereza de carácter para firmar un artículo de este tipo, y por eso lo hace con ese seudónimo, de vecinos de Colonia Carmona, pues nosotros hoy

más que nunca estamos sumamente agradecidos por la actitud suya y la satisfacción que nos dio, que la Visitaría de Es-cuela quedara con asiento en este lugar y que actualmente se nos está trasando el camino que va a Colonia Carmona, obra de gran provecho común y para probarle más el agradecimiento que le tenemos a esa obra hoy tenemos una flesticita dedicada al señor intendente y sus ayudantes, donde todo el pueblo ha contribuido con muy buena voluntad, y aunque lejos usted el recuerdo suyo nos acompañará esta noche en ese acto que es para todos símbolo de progreso y de buena voluntad.

De usted muy atentamente somos, Calixto Guerrero, Elías Rojas, Miguel Aguilar M., Pedro Vargas, Ramón Quirós R., Silvio Quiros, Julio Vega F., Félix Alipizar, Elías Montero, Hermógenes Méndez.

Quebrada Honda, Setiembre de 1940. Sr. Diputado don Alvaro Cubillo San José.

Muy estimado amigo: No osotros vecinos de este pueblo como buenos nicoyanos y más aún como los señores guanacastecos, en una forma sencilla y justa manifestamos a usted por este medio y con todo respeto, nuestro disgusto por los ataques tan injustos como infundados, que se han hecho por caballerosa le ha lanzado un nicoyano, el que quiere y aparenta por asuntos políticos, desconocer su gran labor en bien del Guanacaste y de nuestro querido cantón de Quebrada Honda.

Bien comprendemos que ese señor, ya se convencerá que usted tiene con su gran esfuer-

Interesante comentario del periodista don Luis Cartin G., sobre la proyectada reforma penitenciaria

San José, 7 de enero de 1941 Sr. don Ricardo Jinesca Ciudad.

Muy estimado señor: Conversando no ha mucho con uno de nuestros Magistrados, ayudados incidentalmente al nuevo Código Penal próximo a emitirse por el Congreso Constitucional y me decía ese distinguido funcionario, Lic. don Luis Castro Saborío, "positivo vale de nuestro Foro, que si bien dicho Código al implantarse, significaría un gran paso en el perfeccionamiento de nuestra legislación, mientras no se complementase con una radical reforma de nuestro antiquado sistema carcelario, que no contempla de manera eficaz el mejoramiento y regeneración del delincuente."

Usted, señor Jinesca, en su libro "La Evolución Penitenciaria en Costa Rica" viene precisamente a confrontar esa anomalía y estudia el problema con un gran corazón, mudado, no me cabe la menor duda, en los mismos sentimientos que hicieron brotar de la aurea pluma de doña Concepción Arenal, "gloria de nuestra raza," páginas impercederas en pro de los relegados de la sociedad.

Es evidente que en nuestra

república varios organismos públicos actúan en forma anómala y deficiente.

No faltan quienes, con espíritu pesimista, deduzcan que tales defectos son señal inequívoca de decadencia nacional. Lamentable aberración! Echan un vistazo que en nuestra Costa Rica, que como país autónomo apenas cuenta algo más de un siglo, es mucho lo que está por hacerse o se haya en período embrionario. Su libro, que en solo las citas relativas a la aplicación de las penas a través de las diversas épocas históricas, revela una inteligente y patriótica tarea, de la que en Costa Rica tenemos escasos ejemplos. Yo juzgo cabalmente como un precioso aporte a esa labor constructiva en que todos los ciudadanos y capacidades deben empeñarse con verdadera emulación patriótica.

Haciendo votos porque su excelente proyecto de reforma al régimen carcelario tenga una próxima realización, le expreso mi agradecimiento por haber tenido la fineza de enviarme un ejemplar de esa obra, que como ya dije, sin ser abogado, como uno de nuestros periodistas especializados en Ciencia Penitenciaria.

De Ud. muy atento servidor,

LUIS CARTIN G.

Felipe Bricieño; B. Castro; Narciso Moraga; Felipe Bricieño; Domingo Bricieño D; Gmo Villegas B; Juan Pablo Díaz C; Antonio Enrique; Antonio Díaz M; Claudio Villegas B; Guillermo Varela S; Florencio Villegas B; Servando Torres; Guadalupe Moraga; Zenón Villegas B; Celso Fonseca V; Florencio Bricieño F; Raúl Villegas M.

"La Dolores", la gran película española de raza, el domingo en el Palace!

La música bellísima de la inmortar zarzuela de Mérida es cantada por Conchita Piquer, la estrella que estuvo en Costa Rica!

Enorme entusiasmo reina por este grandioso estreno de "Cifesa" que será un suceso sin precedentes!

"La Dolores", el inmortal drama de Felu y Codina, la zarzuela bellísima a la que puso música el maestro Bretón, ha sido llevada a la pantalla por la productora española "Cifesa", la antorcha de los exilios, bajo la dirección de Florian Rey, el gran director de "Carmen de Triana" y Conchita Piquer, Manuel Luna, Ricardo Merino, Anita Adamuz, sus los intérpretes de esta gran producción española que constituye el primer espectáculo netamente español que se presenta en 1941 para seguir después con todas las películas de esa marca.

El Palace, para presentar un film en español de calidad verdadera, que esté a la altura de las películas que se presentan, no ha hecho sacrificio alguno, y así logra presentar el domingo "La Dolores". Para el domingo, en el Variedades, se anuncia el colosal estreno de "El Fan de la Voz", la gran película mexicana de escalofriante interés y de terrible misterio.

Ya llegó el coloso de la Metro: "El Fruto Dorado", por los cuatro más grandes artistas de la pantalla: Clark Gable, Spencer Tracy, Claudette Colbert y Hedda Lamarr.

Ya está en Costa Rica "Susana y su Dios", por Joan Crawford y Frederick March.

Prontísimo: "Tres Semanas Junto", por Vivien Leigh y Laurence Olivier. El Palace, después de haber bañado en 1940 el record de películas buenas, se prepara a superarse en 1941 con espectáculos nunca soñados.

La "Bela" "La Gran Sorpresa" de 1941. 10 únicos días en exhibición!

Un plan del señor Marco A. Castro R., tendiente a este fin, ha sido expuesto al gobierno de Nicaragua.

La prensa de Managua concede pesonería social y económica al señor Castro para la misión que se ha propuesto desarrollar.

MANAGUA, 10. (Especial para LA RAZON) Digna del mayor estímulo y elogio ha sido la misión que trae a este país a un compatriota nuestro, el señor D. Marco A. Castro R. con amplias vinculaciones comerciales y económicas tanto en Costa Rica como en Managua. Viene el señor Castro con el noble propósito de intensificar el intercambio comercial entre los dos países, mediante un atinado plan que ha expuesto su autor a algunos altos funcionarios nicaragüenses y distinguidos elementos del comercio, y que ha encontrado cálida acogida.

La prensa de esta ciudad, en términos generales, concede pesonería social y económica al señor Castro para el desarrollo de su plan. Es deseo que la vida comercial entre Nicaragua y Costa Rica sea "robustecida" más aún, "pueda sanar" los efectos de la crisis económica que solo en una base económica logran tener arraigo verdadero. De Costa Rica nos pueden llegar diversos productos que aquí no tenemos, y a su vez, Nicaragua puede exportar otros a Costa Rica, mediante un plan que en su debida oportunidad, y una vez que lo de a conocer el señor Castro lo enviare para su publicación.

APELACION DE LAS CIAS. ELECTRICAS SE CONOCERA ESTA NOCHE EN LA MUNICIPALIDAD

También se conocerá del proyecto para pensionar a los empleados municipales.

Muy interesante resultará la sesión municipal de esta noche.

- A las 19 y media horas de hoy celebrará sesión ordinaria la municipalidad del cantón central de San José. Se conocerán y discutirán los siguientes asuntos: 1. Planillas y cuentas. 2. Proyecto de pensiones a empleados municipales. 3. Walter J. Ford y Víctor M. Ruiz Faja de terreno. 4. Julia Vargas de Ueckles. 5. Conexión clandestina de aguas. 6. Remoción de piedra de las aceras y cordones en las vías que se pavimentan. 7. Nota de la Secretaría de Fomento sobre la fundición del busto del General Mateo B. 8. Giuseppe Sofianis Lencino. Sol. Permiso para construir una entrada de garage. 9. Licitación tubo de hierro fundido. 10. Apelación de las compañías eléctricas. 11. Conexión clandestina. 12. Iniciativas de los señores regidores.

Anúnciese en LA RAZON

EL FRACASO DE UNA MISION POR: SIR NEVILLE HENDERSON

APENDICE II Carta del 22 de agosto de 1939, del Primer Ministro al Cancellier alemán Downing Street No. 10, 22 de agosto de 1939

Excelencia: Nuestra Excelencia ya habrá tenido conocimiento de ciertas medidas tomadas por el Gobierno de Su Majestad, y que fueron anunciadas esta noche por la prensa y la radio.

En opinión del Gobierno de Su Majestad, estas medidas se han hecho necesarias debido a los movimientos militares que se anuncian desde Alemania, y al hecho de que, aparentemente, el anuncio de un Acuerdo Germano-Soviético es considerado en algunos sectores de Berlín como un indicación de que la intervención de Gran Bretaña en favor de Polonia ha dejado de ser una contingencia que deba ser tomada en cuenta. No podría considerarse un error más profundo sea cual fuere la naturaleza del Acuerdo Germano-Soviético no puede alterar la obligación de Gran Bretaña para con Polonia, manifestada por el Gobierno de Su Majestad, en repetidas ocasiones y claramente, y que está decidido a cumplir.

Se ha sostenido que el Gobierno de Su Majestad hubiera puesto más en claro su posición en 1914, se habría evitado la gran catástrofe. Haya o no razón en esta aseveración el Gobierno de Su Majestad ha decidido que en esta ocasión no haya un mal en hecho tan trágico.

Si el caso se presentara, está decidido y preparado no a emplear sino a demostrar las fuerzas de que dispone, y es imposible prever el fin de los hostilidades una vez comenzadas. Sería una ilusión peligrosa la de pensar que la guerra, una vez empezada, ha de terminar pronto aunque se tuviera éxito en uno de los varios frentes en que se desarrolla.

Problemas de carácter económico y política nuestra posición, deso repeterle mi convicción de que una guerra entre nuestros pueblos sería la peor calamidad, una pudiera ocurrir. Estoy seguro de que ni su pueblo ni el nuestro la desean, y en los problemas que existen entre Alemania y Polonia no veo nada que no pueda y deba ser resuelto sin recurrir a la fuerza, si sólo se procura establecer un ambiente de confianza, que permita que las discusiones se verifiquen en una atmósfera distinta de la que hoy prevalece.

Hemos estado y siempre estaremos listos para cooperar en la creación de condiciones que permitan la resolución de todas las negociaciones, y en las que no podría ser posible obtener una solución más amplia que afectan el futuro de las relaciones internacionales, incluso asuntos de interés para nosotros y para usted.

Las dificultades que se interponen en el camino de las discusiones pacíficas en el estado actual de ten-tencia son sin embargo graves, y mientras más tiempo se mantenga esta tensión, más difícil será conseguir que prevalezca la razón.

Si tal vez llegara a concretarse, entonces el fin de ser merecido, durante cuyo lapso se podrían dar los medios necesarios para examinar y resolver las que son formuladas por cada una de las partes con respecto al tema en discusión. Es razonable esperar que una negociación directa entre Alemania y Polonia relativa a sus problemas decisivos (con la ayuda de un intermediario neutral, si ambas partes expresaran que esa ayuda pudiera ser útil).

Debo confesar que en este momento no veo otro medio de evitar una catástrofe que envolverá a Euro-

pa en la guerra. En vista de las graves consecuencias que acarán sobre la humanidad y que pueden ser el resultado de la acción de sus gobernantes, confío en que Nuestra Excelencia pesará con la más cuidadosa deliberación las condiciones que le he hecho valer.

Sinceramente suyo, NEVILLE CHAMBERLAIN

APENDICE II Comunicación del Cancellier alemán al Primer Ministro entregada al Embajador de Su Majestad el 23 de agosto de 1939

Excelencia: El Embajador británico acaba de entregarme una comunicación en la cual su excelencia llama la atención sobre el nombre del Gobierno británico hacia una serie de puntos que, según su criterio, son de la mayor importancia.

Señame permitido contestar su carta en la forma siguiente: 1.—Alemania no ha buscado jamás un conflicto con Inglaterra, y nunca se ha inmiscuido en los intereses de otros países. Por el contrario, durante años se ha esforzado por ganar la amistad de Inglaterra. Por esta razón ha limitado voluntariamente sus intereses en una vasta extensión de Europa, lo cual, desde un punto de vista político-nacional, habría sido de otro modo muy difícil de tolerar.

2.—El Reich alemán, sin embargo, como todos los demás Estados, posee ciertos intereses definidos a los cuales le es imposible renunciar. Estos no exceden los límites de las necesidades fijadas por la anterior historia de Alemania, y que derivan de prerrogativas económicas vitales. Algunas de estas cuestiones tuvieron, y todavía tienen, un significado tanto de carácter político-nacional como psicológico que ningún Gobierno alemán puede desconocer.

A estos problemas pertenece el caso de la ciudad alemana de Danzig, y el problema del Corredor que es la relación con el anterior. Numerosos estadistas históricos y hombres de letras, aun en Inglaterra, han estado conscientes de esta situación, por lo que no basta hacer unos pocos años. Deso agregar que todos aquellos territorios que están dentro de la esfera alemana de intereses, y en particular aquellas tierras que volvieron al seno del Reich hace dieciocho meses, alcanzaron su desarrollo cultural no por obra de los ingleses, sino por la acción alemana a los alemanes, y esto, por lo demás, data desde hace más de mil años.

3.—Alemania estaba preparada para solucionar los problemas de Danzig y del Corredor por medio de negociaciones, sobre la base de una proposición de plena reciprocidad en la verdad, sólo podía ser interpretada en ese caso que permaneciera como observador pasivo durante el curso de estos sucesos. Polonia ha sido culpable de una serie de violaciones de sus obligaciones legales hacia la Ciudad Libre de Danzig, ha for-mulado exigencias con caracteres de ultimátum y ha iniciado un proceso de estranización económica.

4.—La seguridad incondicional dada por Inglaterra a Polonia, en el sentido de que ayudaría a ese país en toda circunstancia, sin atender a las causas que pudieran haber dado origen al conflicto, sólo podía ser interpretada en ese caso que permaneciera como observador pasivo durante el curso de estos sucesos. Polonia ha sido culpable de una serie de violaciones de sus obligaciones legales hacia la Ciudad Libre de Danzig, ha for-mulado exigencias con caracteres de ultimátum y ha iniciado un proceso de estranización económica.

5.—El gobierno del Reich alemán, por lo tanto, hi-

zo saber al Gobierno polaco, hace poco, que no estaba dispuesto a aceptar en forma pasiva este desarrollo de los acontecimientos, que no toleraría que se dirijan nuevas notas con carácter de ultimátum a Danzig, que no toleraría que continúen las persecuciones contra la minoría alemana, y que, igualmente, no toleraría la extirpación de la Ciudad Libre de Danzig, con medidas económicas, en otras palabras, la destrucción de las bases vitales de la población de Danzig, median-te una especie de bloqueo aduanero, y, finalmente, que no toleraría nuevos actos de provocación dirigidos contra el Reich. Aparte de esto, las cuestiones del Corredor y de Danzig deben ser y serán resueltas.

6.—Vuestra Excelencia me informó, en nombre del gobierno británico que se verá obligado a prestar ayuda a Polonia en cualquier caso de intervención por parte de Alemania. Tomo nota de su declaración, pero puedo asegurarle que no determinará cambio alguno en la decisión del Gobierno del Reich de salvaguardar los intereses de éste en la forma expresada en el párrafo 5. precedente. Comparto su aseveración en el sentido de que en tal caso anticipa una guerra de larga duración. Si Alemania es atacada por Inglaterra, se encontrará preparada y resuelta. Más de una vez ha declarado ante el pueblo alemán y a la faz del mundo que no puede existir duda respecto de la determinación del nuevo Reich alemán de persistir, por muchos años que sea, toda clase de miserias y tribulaciones antes que sacrificar sus intereses nacionales, sin decir nada de su honor.

7.—El gobierno del Reich alemán ha recibido informaciones en el sentido de que el Gobierno británico tiene el propósito de tomar medidas de movilización que, según las declaraciones contenidas en su propia carta, están a todas luces dirigidas contra Alemania solamente. Se dice que en igual predicamento se encuentra Francia. Dado que Alemania jamás ha tenido la intención de tomar medidas militares contra Inglaterra o Francia, salvo aquellas de carácter defensivo y de carácter político-nacional, un significado tanto de carácter político-nacional como psicológico que ningún Gobierno alemán puede desconocer.

8.—La cuestión de abordar los problemas europeos sobre una base pacífica no incumba a Alemania, a aquellos que, desde el momento que comienzan a tomar por medio del dictado sus resoluciones, han manifestado una porfía y constante oposición a una revisión pacífica. Sólo después de un cambio de espíritu de parte de las potencias responsables podrá producirse un cambio verdadero en las relaciones entre Inglaterra y Alemania. He luchado toda mi vida en favor de la amistad germano-británica, y la actitud asumida por la diplomacia británica—por lo menos hasta la fecha—me ha convencido de la inutilidad de tal esfuerzo. Si hubiera algún cambio a este respecto en el futuro, nadie podría sentirse más feliz que yo.

ADOLFO HITLER

APENDICE IV Comunicación suplementaria del Cancellier alemán entregada al Embajador de Su Majestad el 25 de agosto de 1939

La siguiente es una traducción del texto de una comunicación verbal hecha a Sir Neville Henderson, por Herr Hitler, en su entrevista del 25 de agosto: "A manera de introducción, el Fuehrer declaró que el Embajador británico había manifestado, al término de una entrevista anterior, su esperanza de que des-pués de haber sido posible alcanzar un entendimiento entre Alemania e Inglaterra. El Fuehrer analizó el asunto una vez más en su mente y de un paso con respecto a Inglaterra que podría ser tan decisivo como el paso que dió en relación con Rusia y que tuvo por resultado el reciente acuerdo. La sesión de ayer de la Cámara de los Comunes

y los discursos de Mr. Chamberlain y de Lord Halifax habían inducido al Fuehrer a conversar una vez más con el Embajador británico. La aseveración de que Alemania intentaba conquistar el mundo era ridícula. El imperio británico comprendía 40 millones de kilómetros cuadrados, Rusia 19 millones de kilómetros cuadrados, los Estados Unidos 9 y medio millones de kilómetros cuadrados, mientras Alemania cubría una superficie inferior a 600 mil kilómetros cuadrados. Quedar perfectamente en claro quien es el que se esfuerza por conquistar el mundo.

El Fuehrer hace las siguientes declaraciones en "desea conquistar el mundo." "Las provocaciones en Polonia se han hecho intolerables. No importa quien sea el responsable de ello. Si el Gobierno polaco niega su responsabilidad, eso sólo probaría que ya no tiene influencia alguna sobre sus autoridades militares subordinadas. En la noche anterior se habían producido veintinueve nuevas incidencias fronterizas. Alemania se había mantenido la más perfecta disciplina. Todos los incidentes habían sido provocados desde el lado polaco. Más aún, se habían hecho disparos contra los aviones comerciales. Si el Gobierno polaco declaraba que no era responsable, demostraría que y controla a su propio pueblo."

Alemania estaba dispuesta, en toda circunstancia, a poner término a estas condiciones caóticas en su frontera oriental, y lo que es más, hacerlo en interés de la tranquilidad y de orden, pero también en interés de la paz europea.

El Fuehrer había deseado siempre un entendimiento anglo-germano. La guerra entre Alemania y Gran Bretaña, en el mejor de los casos, podría dar lugar a algunas ventajas a Alemania, pero ninguna a Inglaterra. El Fuehrer declaró que el problema germano-polaco debía ser solucionado y que lo sería. El está, sin embargo, preparado y resuelto para acercarse una vez más a Inglaterra, después de la solución de este problema con un ofrecimiento amplio y comprensivo. Es hombre de grandes decisiones, y en este caso también será capaz de ser grande en sus actos. Acepta la existencia del Imperio Británico, y está pronto a comprometerse personalmente para asegurar su existencia continuada y colocar el poder del Reich alemán a su disposición, si:

- 1. Sus exigencias coloniales, que son limitadas y pueden negociarse por métodos pacíficos, son acogidas, y en este caso, está dispuesto a fijar el plazo más largo posible para las discusiones.
- 2. No se tocan sus obligaciones para con Italia, en otras palabras; él no exige que Inglaterra abandone sus compromisos con Francia, e igualmente el, por su parte, no puede desentenderse de sus obligaciones para con Italia.
- 3. Desea también recalar la resolución irrevocable de Alemania de no volver jamás a entrar en un conflicto con Rusia. El Fuehrer está dispuesto a celebrar acuerdos con Inglaterra que, como ya se ha suscitado, no solamente garantizarían la existencia del Imperio Británico por lo que a Alemania concierne, sino que Alemania daría seguridades, si fuera necesario, de ofrecerse su apoyo sin determinar dónde pudiera ser necesaria tal ayuda. El Fuehrer estaría en tonces dispuesto a aceptar una limitación razonable de los armamentos que correspondiera a la nueva si-

EXPRO AL LLEGAR EL AVION A LA SABANA

A consecuencia de las graves heridas que sufriera la señora Elvira Bustos a manos de Eleazar Viales, falleció ayer tarde. La TACA ordenó apenas tuvo conocimiento del hecho que el avión correo del Guanacaste aterrizara en Arenal de Santa Cruz para recoger a la señora.

Con toda actividad el resguardo fiscal de Santa Cruz salió en persecución del reo que le diera de puñaladas a la señora, siendo capturado en seguida.

En las horas de la mañana de ayer se cometió el crimen. La señora Elvira Bustos, de la habitación de Arenal de Santa Cruz de Guanacaste un horrible hecho de sangre, el cual fatalmente tuvo consecuencias irreparables, por la muerte de la víctima.

La señora Elvira Bustos fué atacada a machetazos por Eleazar Viales, según parece por cuestiones amorosas. Fué algo horrible, en donde el asesino puso de manifiesto sus feroces instintos, cosiendo a puñaladas en el estómago a su indefensa víctima.

Esta fué auxiliada inmediatamente, pero como allá no había medios adecuados para atenderla bien y el estado era de suma gravedad, se pidió por radio a la TACA que el avión correo del Guanacaste torciera su ruta y aterrizara en Arenal de Santa Cruz para recoger a la herida.

La compañía de aviación, como lo hiciera el año pasado tantas ve-

LLEVASE A LA PRACTICA EN EL SALVADOR EL CONVENIO DE CUOTAS DE CAFE

Los seiscientos mil sacos asignados a aquella república, se exportarán en un periodo de tres meses a lo sumo.

El gobierno dictó medidas para la justa y equitativa repartición del remanente exportado.

San Salvador, 10. (Especial para LA RAZON). — Esta semana se empezará a exportar café salvadoreño en cumplimiento del convenio de cuotas, el cual acaba de ser ratificado por nuestro gobierno.

Se exportará, en un periodo de tres meses, a lo sumo, el remanente de la cuota de seiscientos mil sacos asignada a El Salvador. La

Mantequilla

MARCA

Hacienda Tempisque

Un producto de Calidad al Mejor Precio de Plaza.-
Depósito permanente - Siempre fresca ya que se recibe todos los días,
en la Oficina de Casimiro y Miguel Sobrado.-
TELEFONO 4715 San José, Costa Rica. APARTADO 1549

Pídala y se la enviaremos inmediatamente a su negocio o casa de habitación.—
A los señores comerciantes de provincias les ofrecemos nuestro servicio dos veces por semana a Heredia, Alajuela y Cartago, siempre que nos la ordenen, — anticipadamente.

MARY PICKFORD en LIOS JUDICIALES MATRIMONIALES y de NEGOCIOS con BUDDY RODGERS

MARY PICKFORD EN LIOS JUDICIALES

NEUVA YORK, 10. UP. — Mary Pickford amenazó a su esposo Buddy Rodgers, conocido actor y director de orquesta, con divorciar se de él si no regresaba a su hogar en Hollywood, según una demanda de 300.000 mil dólares por daños y perjuicios presentada por el empresario de Buddy a éste y Mary Pickford. En la demanda se acusa a Mary de haber inducido a Buddy a romper su contrato, no sólo quemándolo con el divorcio sino también con la promesa de conseguir un puesto en la dirección de películas, si abandonaba las tablas. El demandante afirma que Buddy regresó a su hogar en Hollywood. Mary Pickford afirma que ella ni su esposo deseaban comentar el asunto.

La odisea del caricaturista colombiano Jorge Franklin en España es relatada para los lectores de LA RAZON por el corresponsal Dan Rogers

el estampido distante de los fuegos. Sabíamos así que otros 20 camaradas habían desaparecido". Franklin proyecta partir hoy para Chicago a reunirse con sus hermanos Charles y William, ambos ciudadanos norteamericanos y permanecerá 60 días en este país, después de lo cual se dirigirá a Colombia, para continuar su trabajo, junto con su padre William Franklin en Santa Marta. Franklin elogió la

LA ODISEA DE UN CARICATURISTA (por DAN ROGERS)

NEUVA YORK, 10. UP. — El caricaturista colombiano Jorge Franklin, que llegó el miércoles último a Lisboa, ha escrito unos horribros artículos de prisioneros de la España Nacionalista, en donde estuvo detenido casi un año, incluido cuatro meses en una celda de Barcelona, esperando la sentencia, después de haber reconocido que había sido caricaturista antifascista en los diarios. Franklin dice que se dirigió a Madrid en 1939, para hacer estudios sobre ciertos obreristas para varios diarios. Agregó que en noviembre de 1936, las bombas nacionalistas alcanzaron su casa y destruyeron todo lo que tenía. Fue extraditado de entre los escombros, cuatro horas más tarde, creyéndose muerto, pero revivió y se dirigió a Barcelona, en donde colaboró en varios periódicos. Franklin agrega: "En enero de 1939, las fuerzas de Franco me pusieron en custodia protectora. Recuerdo haber estado en la cárcel anti-fascista. Finalmente, después de varios meses de prisión, fui llevado ante un tribunal de guerra, el cual me condenó a muerte por mis caricaturas antifascistas. Enseguida fui conducido en la Cárcel Modelo de Barcelona, en donde son condenados todos los condenados a muerte. Nos encerraron en una celda de 2 y medio metros de ancho por 3 metros de largo. 16 o 17 en una celda, niños, jóvenes y ancianos, sin ninguna instalación sanitaria, salvo un hoyo en el centro de la celda. Estuve enfermo unos dos meses, tenían que llevarme al llamado hoyo sanitario y también darme los alimentos, que eran arrojados a la celda. Otros presos se hallaban en más lastimoso estado. Algunos enloquecieron y otros se suicidaron. Teníamos una hora de ejercicio diariamente en un pequeño patio. Por la noche se oía el ruido de la celda; cualquier movimiento me estaba a un camarada. Todos los días, entre las dos y las ocho de la madrugada, aparecían los guardias civiles con una lista de los condenados que debían ser fusilados. Mi celda fué descuadrada dos veces en esta forma. Nunca sabíamos cuándo teníamos que ir. Acostumbraban llevarnos a los otros 20 por noche. Poco antes del amanecer, oíamos

Antes de ordenar sus TRABAJOS DE IMPRENTA CONSULTE PRECIOS en los Talleres de

TIPOGRAFIA LA TRIBUNA FOTOGRAFADO

Contamos con los mejores y más nuevos elementos, y aseguramos la rapidez y economía a sus encargos.

SAN JOSE, COSTA RICA

Apartado 1317 Teléfono 2134

IRRESISTIBLE EL ATAQUE AEREO.

Viene de la pag UNO — Más tarde por el mismo camino, los italianos se mostraban felices, dedicados a cocinar o entregados a labores domésticas acidentales. Después de inspeccionar el sistema fortificado de Bardia, uno no se sorprende de que Mussolini y el estado mayor general italiano han dado asombrosos de la rápida capitulación. Los fortines, modelos de ingeniería militar, evidentemente su construcción ha requerido años y probablemente son similares a los de Tobruk. Hay cuarenta cuerpos principales con tres o cuatro batallones cada uno. Los fuertes son de sólido cemento, con baterías antitanques de tres metros de ancho, hábilmente camufladas. Dentro del círculo, los puestos están unidos unos a otros por pasajes subterráneos. El principal puesto de fuego contiene un cañón Breda antitanque de dos pulgadas y está flanqueado a cada lado por otros puestos que contienen ametralladoras pesadas.

ha comenzado ya un martilleo sistemático con cañones de largo alcance, la toma de la plaza no será cosa fácil, dado que las defensas de la línea Siegfried italiana en Africa cuentan con casamatas apenas visibles; sobre el nivel del suelo, lo que dificulta mucho las operaciones.

La impresión de los que han visto los prisioneros italianos tomados en Bardia, es que los italianos no querían pelear, sabiendo que en Tobruk, el caso de los cañones, tan pronto como los ingleses se acercaban se entregaban con las manos en alto, abandonando los fuertes. Si lo mismo sucede en Tobruk, el caso es bastante fácil para los ingleses, pues además cuentan con una docena de buenos campos de aterrizaje italianos, que ellos capturaron en los últimos días, y los cuales, quedan a muy poca distancia del centro de operaciones para un ataque directo a Tobruk; en casi todos ellos se pueden ver los restos de aviones italianos destruidos, y en uno solo de los aeródromos se podían apreciar sesenta y ocho bombarderos Caprini, en su mayoría destruidos, siendo ésta una de las causas porque el ejército inglés ha podido proseguir su avance sin ninguna molestia por parte de la aviación enemiga, la que cuenta con muy pocos efectivos en la actualidad.

"LA NOI LA VITTORIA" CAUSA RISA A LOS INGLESSES (por MC MILLAN Corresponsal de la UP.)

CON EL EJERCITO QUE ATACA A TOBRUK 10. — El sonar intermite de los cañones, el ruido producido por los tractores que arrastran los cañones hacia la línea de batalla, producen un ruido discernible a largas distancias en el desierto, en el avance que efectúan los indios hacia la plaza de Tobruk. Una polvareda de más de cien millas de largo da una idea del número enorme de carros de transporte de tropas y cañones que avanzan por el desierto

EVACUADO EL OASIS DE GIARABUB

EL CAIRO, 10. UP. — Los depósitos del frente anuncian hoy que un bloque terrestre, establecido por las fuerzas británicas alrededor del importante oasis de Giarabub, a unos 200 kilómetros del oasis mismo, está provocando la evacuación de las fuerzas italianas, que se ven amenazadas con el peligro de una escasez de provisiones y de agua.

Será abierto durante los días de la próxima exposición ganadera.

Una de las disposiciones tomadas por la comisión que está laborando en la preparación de la gran exposición ganadera nacional ha sido la de abrir durante los días en que ésta se verifique, un departamento de informaciones especialmente para los ganaderos, oficina que se tiene el deseo de que luego se organice debidamente, con todo lo necesario como dependencia del Departamento Nacional de Agricultura que tiene ya un servicio bastante bien servido.

LA GUERRA HOY HACE

(Viene de la Página Dos)

tre ocasiones durante el día y la noche, hora en que se estableció uno de los duelos de artillería más vivos.

Noticias de Suiza indican que grandes fuerzas alemanas están siendo concentradas en la región de la Selva Negra. Los puestos suizos de la frontera con Alemania y Francia desde el Jura hasta el Tiro, al norte de la confederación helvética fueron ampliamente reforzados con el fin de ejercer la mayor vigilancia en todos sus sectores y para garantizar la más estricta neutralidad proclamada por el gobierno de Berna.

"EL SOMBRERO DE PALMA "TICO" ES COSTARRICENSE Y PARA LOS COSTARRICENSES"

El pueblo nuestro, tan cuidadoso siempre le ha dado la mejor acogida a los sombreros de Palma "TICO" y "ARBERAS", ambos fabricados por R. Escalante y Co., de Alajuela. Ya no es el caso de poner un sombrero tan arrugado

las defensas exteriores de Tobruk, en tanto que las baterías lanzan una lluvia de proyectiles sobre la ciudad. Se informa que los defensores de Tobruk tienen una gran dificultad en sofocar los incendios que están irónicamente debidos a la acción del enemigo. Los últimos despachos oficiales confirmaron la derrota de las fuerzas aéreas italianas en Libia. "Se calcula que los italianos han perdido aproximadamente 100 aviones en 48 horas". Los británicos iniciaron sus violentos ataques aéreos con el objeto de anular totalmente las fuerzas aéreas italianas, cuando bombardearon a El Adem, aeródromo de Tobruk, situado a 25 kilómetros al sur de la ciudad, en forma tan violenta, que los italianos se vieron obligados a evacuarlo, abandonando 40 aparatos.

Los pilotos británicos atacaron Benina, Tobruk, Beghazi, Tripoli, Hartuba, Massawa y Timi. Se informa que los dirigibles de los italianos vuelan cualquiera que sea el tiempo, de bido a la superioridad de las reales fuerzas aéreas. El avance británico en Libia ha tenido como resultado la ocupación de doce nuevos aeródromos en perfectas condiciones. Los mismos son empleados ahora por las reales fuerzas aéreas, debiéndose atribuir a ello el aumento de las fuerzas y objetivos italianos. Un funcionario declaró: "Las reales fuerzas aéreas han eliminado a los italianos del cielo". Diferentes los aviones de los británicos se encuentra aislada o no. Algunos dicen que aunque las unidades blindadas británicas han llegado más allá de Tobruk, es posible que los italianos obtengan refuerzos. Se cree que el aislamiento de la ciudad sólo será precedido al lanzamiento del ataque final. Se considerará a las noticias de que los británicos han llegado a Gazala unos 65 kilómetros al oeste de Tobruk, como parte del plan para aislar a la ciudad, como también para impedir que la guarnición pueda recibir ayuda por tierra o por mar, en vista de que Gazala es el puerto más cercano a Tobruk.

SON TRES LOS REPLIEGUES ITALIANOS

(por HARRY WOLF)

EL CAIRO, 10. UP. — Por las derrotas sufridas en Gubba y Kasha, donde los nativos de Absinia obligaron a huir a las guarniciones fascistas, son tres los repliegues que las fuerzas italianas se repliegan actualmente: Libia, Albania y Absinia. Los últimos ataques contra Italia que ahora amenazan la posición fascista en Etiopía, parecen ser una ampliación de la ofensiva lanzada por el general Wavell, destinada a eliminar a los italianos de Africa del norte. Las patrullas británicas más avanzadas han penetrado en Libia hasta una distancia aproximada de 160 kilómetros. Se calcula que los británicos han a trebado aproximadamente 13 mil kilómetros cuadrados durante el último mes del imperio romano de Mussolini. Al Africa Oriental italiana se encuentra seriamente aislada de Roma. Los italianos van perdiendo el terreno en el frente de Italia de mayor importancia del imperio romano en Africa del N. La pérdida de Kishura en el sector central de Albania ha debilitado aún más la posición de Italia en ese frente. Italia tropieza con dificultades para mantener abiertas sus líneas de comunicaciones entre Italia y Albania. Los primeros efectos de la victoria obtenida por el general Wavell han sido sentidos por los italianos en Absinia. Debido a que disminuyen las reservas aéreas de Mussolini, es muy posible que haya caído el envío de aviones desde Italia, que todas las noches se hacía en pequeñas cantidades por vía aérea, desde Italia a Absinia por Libia. Se cree que los italianos necesitan aviones en el frente de Libia, donde los británicos han obtenido el dominio del aire.

ENCERRADO TOBRUK

LONDRES, 10. UP. — El diario "Daily Telegraph" publica un despacho sin especificar fecha, según el cual las tropas británicas han llegado a Gazala, a cuarenta kilómetros al oeste de Tobruk y dice: "Por medio de ese rápido movimiento, las tropas británicas han asegurado un cubierto al abrigo del cual se pueden ser enviados a lo largo del camino de la costa para ayudar a la guarnición encerrada en Tobruk".

UN TERCIO DE LA DISTANCIA ESTA CUBIERTO POR LOS BRITANICOS HACIA TOBRUK

CON LAS TROPAS BRITANICAS FRENTA A TOBRUK 10. UP. — Las patrullas británicas mecanizadas, con el avance efectuado por los senderos del desierto hacia el oeste de Tobruk, han cubierto la tercera parte de la distancia que media entre la frontera libio-egipcia y Benghasi, sede general del mariscal Graziani. Los británicos no han hallado tropas italianas de considerable fuerza en la carretera principal de la costa, que a Tobruk y Derna y Benghazi. Parece evidente que el enemigo que se encuentra en el punto del avance de Benghazi de las fuerzas británicas, se retira rápidamente hacia las ciudades fortificadas más cercanas, para aguardar a los sitiadores,

BENITIN Y ENEAS

Por BOB FISHER



¡SALUD!



El Premier Rojo, Molotoff, en el momento en que despedía a Joaquín von Ribbentrop, el Ministro de Relaciones Exteriores de Alemania, de regreso a Moscú, después de la misteriosa entrevista celebrada con Hitler, en la que se supone llegaron a un acuerdo sobre el futuro desarrollo de la guerra.

DESCUBIERTO EN PUNTARENAS EL MAS FANTASTICO HECHICERO.—

Miguel García es denunciado al resguardo fiscal como practicante de medicina e hipnotismo, en una casa del centro de Puntarenas.

Practicado el registro se le encontró un esqueleto humano en un cuarto todo decorado de negro y en donde había una serie de objetos para la práctica de la hechicería.

Se encontró en su poder correspondencia no sólo de gentes de Puntarenas sino de todas partes, así como retratos, etc. —Gran sensación en aquel puerto ante el fantástico descubrimiento del hechicero.

PUNTARENAS, 10. — A LA RAZON. — Ante el resguardo fiscal de esta ciudad se denunció un individuo llamado Miguel García, como practicante de la medicina y la hechicería, practicándose inmediatamente una investigación para constatar la denuncia, la cual se confirmó plenamente. En una casa situada en el centro de la ciudad tenía García instalado su consultorio, en el cual el fantástico hechicero se entregaba a la práctica de sus ceremonias con los clientes que le visitaban que eran numerosos. En un cuarto todo decorado de negro se encontró un esqueleto humano hecho de cartón que era como si dijéramos la figura principal de Cortinajes negros y toda clase de objetos también de color negro completaban lo impresionante del departamento en el cual se practicaban los más fantásticos actos de hechicería. Había retratos, bolas negras, tierra y muchos otros objetos de índole semejante. En otro departamento se encontró correspondencia no sólo de gentes de Puntarenas sino de muchas otras partes. Espejos de considerable tamaño y otros enseres completaban el teatro para la ceremonia. Todo fue decomisado por las autoridades y el individuo se detuvo encontrándose entre rejas mientras se realizan las investigaciones. El suceso ha producido gran sensación en toda la ciudad y es el tema de conversaciones. El culpable será severamente castigado por las autoridades. Corresponsal.

FINCA DE MARIHUANA DESCUBIERTA EN WESTFALIA

En una jira de inspección el resguardo de Limón logró dar con una plantación en propiedad de un Sr. Andvedam. Había cinco matas considerablemente desarrolladas, así como un almacigal y el terreno listo para practicar el cultivo de la planta.

Es el más grande descubrimiento que se ha hecho de plantas de marihuana ya casi en producción.

Las autoridades de la zona atlántica están procediendo activamente a la persecución de los contrabandistas de drogas estupefacientes, así como los cultivos de marihuana que existen en aquellos lugares, pero los que se hace casi imposible localizar, cuando no sea por denuncia expresa que se hace, ya que los contrabandistas saben muy bien donde hacen sus cultivos, dentro de cañales, o en montañas, para que así pisen inadvertidos de las autoridades. Antier se hizo la denuncia al inspector provincial de hacienda de Limón, de un plantío de marihuana en Westfalia, por lo que se dieron órdenes de que saliera una comisión del resguardo a localizarlo. Así se hizo en la mañana de ayer. Después de varias horas de intensa labor, se logró descubrir el plantío de la nefasta droga, habiendo cinco matas de más de un metro de altura, ya casi en plena producción por el tamaño considerable de las hojas. Había además un almacigal con enorme cantidad de matitas listas para sembrar, y finalmente un terreno convenientemente preparado para hacer las siembras. Todo esto en propiedad de un señor Andvedam, quien fue detenido como culpable del delito y que deberá dar cuenta a las autoridades de todos estos hechos. Es este el descubrimiento más grande realizado en los últimos tiempos de marihuana, siendo una verdadera finca lo que había, más bien, muy bien comendada ha sido la labor del resguardo fiscal.

FRANCIA DECLARA QUE DEFENDERA SU IMPERIO COLONIAL CONTRA CUALQUIER AGRESOR

Siguen luchando franceses y siameses en la Indochina y las fuerzas de aviación de ambos han estado atándose con resultados varios

DUELOS EN ORIENTE

BANKOK, 10. UP. El estado mayor anunció que los aviones franceses intentaron atacar Bangkok. Como represalia los siameses bombardearon Delat, Pomen y Saigon.

FRANCIA DEFENDERA SUS POSICIONES CONTRA CUALQUIER AGRESION VICHY, 10. UP. — El ministro de colonias, almirante Platon, declaró a las periodistas que en cuanto a las posesiones de ultramar, la política del gobierno es de defenderlas contra cualquier intención de conquista, cualquiera que sea su procedencia. Afirmó que la declaración de la declaración del general de Gaulle, de que hasta ahora no ha bu derramamientos de sangre, pues en Lambarene y Port Gentil, murieron numerosos marinos y soldados.

COMBATIRAN LOUIS Y GODDY LOS ANGELES, 10. UP. — El presidente de la comisión de asuntos del estado de California, Mr. Jerry Hesler, anunció que se espera que en una fecha próxima el púgil chileno Arturo Godoy combata con Joe Louis, para disputar su tercera vez el campeonato mundial de todos los pesos.

TRUNFOS BRITANICOS EN EL FRENTE DE KENYA

EL CAIRO, 10. UP. — Comunican de Kenya que una columna móvil británica entró en Buna, sin encontrar resistencia. Se informa también que los italianos abandonaron Elwak, como resultado de nuestro eficaz raid del mes pasado.

HUNDIMIENTOS POR LOS ITALIANOS

ROMA, 10. UP. — Un destructor italiano hundió dos submarinos británicos. Submarinos italianos operando en el Atlántico hundieron el buque mercante armado "Shakespeare", de quinientas toneladas. Otro torpedó y hundió el barco griego "Atanasia" de 2883 toneladas.

CONFIRMADA LA SENTENCIA (VIENE de la Página UNO)

del vapor italiano "Fella" surto en este puerto desde hace varios meses, irrespeto al médico jefe de sanidad marítima de este puerto doctor R. A. Núñez. El agente principal de policía judicial intervino levantando la correspondiente información dispuesta una multa de \$240.00 para el culpable. El marino presentó apelación de la sentencia en el recaído, pero el señor gobernador, en re solución dictada en las horas de la tarde de ayer confirmó ampliamente la sentencia ejecutiva por el agente de policía, la que tendrá que ser definitivamente cumplida por el marino multado, a quien ya se comunicó. Corresponsal.

Los mejores retratos los hace Hernandez

REPARACION DE LA CARRETERA OROTINA SAN MATEO

RIQUISIMAS MINAS DE HIERRO, COBRE Y PLOMO EXPLOTANDOSE EN EL SALVADOR

Quinientos mil dólares se han invertido en su explotación, esperándose hacer otras inversiones en fecha breve.

La maquinaria para la explotación ya llegó a aquel país con procedencia de los Estados Unidos.

San Salvador, 10. (Especial para LA RAZON). — En fuente autorizada se nos informó que, dentro de los próximos dos meses, empezarán a ser formalmente explotadas unas riquísimas minas de hierro, cobre y plomo situadas en el Occidente de la República, empresa en la que se ha invertido la elevada suma de cerca de quinientos mil dólares. La maquinaria llegó al país hace ya cerca de diez meses, y fué montada por unos técnicos norteamericanos. Hace varios meses estuvo en esta capital el superintendente de las minas de Agua Fria, Honduras, quien entonces nos dijo que esas minas que próximamente se explotarán, son riquísimas. En la empresa tienen acciones varios capitalistas norteamericanos se nos dice, lo mismo que otros salvadoreños, entre ellos don René Keilhauer.

POR UN MOMENTO EL PRESIDENTE DE PANAMA

(VIENE de la Página UNO) — de modo muy amplio la economía de dicho país y a solucionar toda crisis de trabajo pues ha sido necesario que obreros de otras regiones se trasladaran a Panamá para la continuación de las obras en su mayor amplitud. Todos los rumores que corrieron al respecto sin necesidad de rectificaciones oficiales fueron destruidos y se sabe que los círculos gubernamentales de los Estados Unidos saben perfectamente a qué atenerse después de la visita del secretario de marina Knox a la república de Panamá y sus entrevistas con el gobierno de ese país.

UNITED FRUIT COMPANY AVISA AL PUBLICO QUE EL VAPOR "ULUA" Llegará a Limón en la mañana del lunes 13 de Enero y estará en puerto unas pocas horas únicamente, saliendo hacia el Norte, con escala en Tela, la Habana y Nueva Orleans, omitiendo la escala en Cristóbal, Zona del Canal.

Dispuso la Secretaría de Fomento y el trabajo se hará con la cooperación de las municipalidades de esos cantones.

La carretera Orotina - San Mateo será objeto de reparaciones por cuenta del gobierno y de las municipalidades de esos cantones, de conformidad con una disposición de la Secretaría de Fomento. Los trabajos se iniciarán en el curso de este mes en varias secciones de esa carretera, a efecto de que quede en el más breve plazo terminada y sea aprovechada para el rápido transporte de la producción de la Secretaría de Fomento. Los trabajos agrícolas de esa importante zona.

INTERVIENE LA OFICINA TECNICA DEL TRABAJO EN UNA DIFICULTAD ENTRE LA "TACA" Y VARIOS DE SUS EMPLEADOS

Se les ha rebajado el último salario, después de despedirlos, para pagarse la empresa el uniforme que les había vendido.

Los empleados despedidos hacen saber a la oficina técnica del trabajo, que es una injusticia cobrarlos por unos uniformes que ahora no usarán más.

Se estudia la forma de impartir justicia y equidad en este caso en que parece ambas partes tienen razón

En el mes de diciembre último, la TACA se vió obligada a reducir el personal de sus empleados "dándole el tiempo" a algunos de ellos. Pocos meses antes, la misma empresa había uniformado a la gran mayoría de sus trabajadores. Estos se comprometieron a cancelar el valor del uniforme mediante deducciones de sus salarios. Pero una vez despedidos, la TACA no pagó la última semana para cobrar de esta manera el valor del uniforme de una vez, ya que de otra forma, lo hubiera perdido. Inmediatamente los empleados hicieron una presentación ante la Oficina Técnica del Trabajo, ya que se sentían lastimados en sus derechos. Manifestaron que una vez despedidos, no tenían necesidad del uniforme de la TACA y que, por consiguiente, no se les debía cobrar su valor. La Oficina Técnica del Trabajo está estudiando las circunstancias del asunto a fin de pronunciarse en forma justa y equitativa. Al parecer, ambas partes tienen razón: los empleados se comprometieron a cancelar el valor de sus uniformes, es cierto; pero la TACA se comprometió a su vez, a cobrar dicho valor mediante deducciones de sus salarios, y no en la forma como lo hizo al despedir a sus empleados.

NOTAS DE Peggy Sage Este sombrero de paja marinero, con lentejuelas rojas... perfecto para usar con un vestido tailleur, ha llamado mucho la atención en Paris y Nueva York... y otras novedades son: géneros estampados adornados con lentejuelas... y los exóticos tonos de esmalte para uñas creados por Peggy Sage: Pez, Manflia y Sari... que dan suprema atracción a las manos. Usted puede adquirir los esmaltes Peggy Sage en las buenas tiendas.

ES UN VERDADERO TRIUNFO! La tribuna, es el favorito de todos

ESTRENO Tony Lazzeri, segunda base del equipo de beisbol New York Yankees, estrena un uniforme flamante en San Francisco, a cuyo equipo se ha mudado recientemente.

Saboree el Delicioso Wrigley's Chicle P.K. Diariamente. ¡Entona! De mínimo costo, pero de gran beneficio

Vida Diplomática

El Día Social



Dr. D. RAFAEL ANGEL CALDERON GUARDIA
Presidente de la República

Para celebrar el restablecimiento de la salud del señor Presidente de la República, los miembros del Honorable Cuerpo Diplomático han acordado ofrecerle al Primer Magistrado y a su bella y elegante esposa doña Ivonne de Calderón Guardia una suntuosa fiesta como homenaje de simpatía.

El ofrecimiento de tan significativa fiesta fue hecho ayer por intermedio del Ministerio de Relaciones Exteriores, por el Excmo. señor Doctor Saturnino Medel, Ministro Plenipotenciario de Honduras quien tiene las funciones de Decano, por ausencia de S. E. el Nuncio Apostólico.

Este homenaje tendrá lugar en la fecha que a bien tenga designar el Jefe del Estado y por los preparativos para tal acto, estamos seguros que será espléndido, cual corresponde

GRANDES OLAS DE AVIONES

(VIENE de la Página UNO) — civiles anti-aéreos. Una bomba de alto poder explosivo cayó cerca de una iglesia.

ALARMAS EN BERNA Y ZURICH

BERNA, 10. UP. — A las 13.38 sonaron las alarmas anti-aéreas en esta. Zurich: a las 13.58 sonaron en esta las alarmas anti-aéreas.

COLONIA Y DUESSELDORF BOMBARDEADOS

BERLIN, 10. UP. — Oficialmente se anunció que los aviones británicos bombardearon anoche Colonia y Dueseldorf. Se añadió que los británicos no causaron daños a objetivos militares, ni industriales, pero provocaron la muerte de 20 civiles e hirieron a otros, cuando alcanzaron con sus bombas a varias casas y el convento de Beelen cerca de Colonia y una comunidad católica en Dueseldorf.

LA RAF EN LA ZONA OCCIDENTAL DEL REICH

BERLIN, 10. UP. — La DNB anuncia que bombarderos ingleses penetraron en territorio alemán en la noche del jueves, con el aparente propósito de atacar los centros industriales y de producción de ciudades de la zona occidental del Reich. Agrega que las defensas anti-



SEÑALES DE PELIGRO PONGASE EN GUARDIA

NUESTRA madre Naturaleza, siempre alerta y vigilante, jamás deja de darnos señales de alarma cuando un mal se nos aproxima. Una de sus más notables señales de peligro es la sequedad de la lengua, síntoma infalible de congestión intestinal y sus complicaciones.

Conviene, por lo tanto, examinar la lengua una vez que otra, y al estar cubierta de una substancia gris, tomar en seguida una dosis de Píldoras de Vida del Dr. Ross, el purgante y laxante suave y eficaz, que no sólo libera el organismo de los desechos tóxicos que tanto lo perjudican, sino que tonifica el aparato digestivo, y mejora la salud general del cuerpo.

Las Píldoras de Vida del Dr. Ross, tomadas a la hora de acostarse, no perturban el sueño, produciendo sus efectos a la mañana siguiente.



Mata-moros

DONA IVONNE DE CALDERON GUARDIA

a los festejados y a los oferentes. Los dignísimos representantes de las naciones, con que Costa Rica mantiene la más amplia cordialidad y que tanto honran a nuestra patria, quieren, en forma expresiva y elocuente manifestarle al Doctor Calderón Guardia y a su distinguida señora, el regocijo que les ha causado ver de nuevo al frente de estas delicadas labores, que, aunque no las hubo de descuidar un solo instante, ya se encuentran completamente bien, en la Casa Presidencial, lleno de energías y de optimismo para el porvenir.

Nos proponemos informar en esta sección, de todos los detalles de este magno acontecimiento, que mucho nos complace a los costarricenses.

fin de reducir seriamente el esfuerzo bélico. Anoche entraron en acción más cañones anti-aéreos que en toda la semana, mientras que los cazas nocturnos fueron más numerosos que en cualquiera otra ocasión, entregado a la tarea de buscar a los incursores. En la zona de Londres, en donde se concentraron los ataques, los incursores, dejaron caer unas 400 bombas incendiarias y numerosas de gases explosivos. Estallaron numerosos incendios, pero las cuerdillas de bombas recientemente formadas pudieron sofocarlos en muchas partes, aún antes de que llegaran los bomberos. En toda la zona del condado de Londres estallaron cincuenta pequeños incendios, pero fueron rápidamente extinguidos. Tres miembros de una familia resultaron muertos al caer una bomba que demolió su hogar en esta. Un proyectil anti-aéreo que cayó en el cruce

de la Shaftsbury Avenue y la Rupert Street, en el West End, causó la muerte de dos personas, hiriendo a una tercera.

FORMIDABLES OLAS DE BOMBARDEROS DE LA RAF SOBRE EL EJE

DOVER, 10. UP. — Grandes olas de bombarderos y cazas de la real fuerza aérea atacaron violentamente a las bases francesas de invasión, poco después de mediodía. La acción intensificó su ofensiva contra el eje continuando la acciones de la noche con ataques durante el día. Podía verse las llamas que brillaban a través del Canal proveniente, según se supone de los incendios causados por los aviones británicos. El estruendo de las explosiones sacudía la costa sud-oriental de Inglaterra. Después de un la hora de ataque, la formación regresó a Inglaterra.

BREIT, ROTTERDAM Y EL RUHR BAJO EL FUGO DE LA RAF

LONDRES, 10. UP. — Las grandes fuerzas aéreas continuaron anoche sus extensas incursiones aéreas contra objetivos alemanes, llevando a cabo bombarderos que se extendieron desde Holanda a la zona central de Francia, que comprendieron entre otros puntos Brest, Rotterdam y el Ruhr. Varias escuadrillas de aviones de bombardeo se concentraron sobre la zona del Ruhr, donde atacaron la fábrica de gasolina sintética de Gelsenchen. También bombardearon la zona portuaria de Brest y los depósitos de petróleo de Rotterdam. Los violentos ataques de anoche han seguido a los llevados, a cabo la noche anterior contra Wilhelmshaven, Emden y Borkum.

BOMBARDEADAS LAS PRINCIPALES CIUDADES INGLESAS

BERLIN, 10. UP. — Oficialmente se anunció que los aviones alemanes de bombardeo efectuaron anoche ataques en reducida escala contra todas las ciudades británicas de importancia, que ya han sufrido bombardeos anteriormente, figurando entre ellas Londres, Manchester, Belfast y Portland. Se añadió que la mayoría de los ataques podrían ser clasificados como de hostigamiento, aunque se arrojaron bombas en todos los puntos, sin omitir-se ninguna ciudad de importancia. También se anunció que anoche los aviones británicos bombardearon Hildesheim y algunos puntos de Holanda, causando algunas muertes. Un avión británico fue derribado por un aparato alemán y otro por el fuego de las baterías anti-aéreas.

LOS RAIDS DE ANOCHE FUERON DE GRAN AMPLITUD (por F. DOWHON)

LONDRES, 10. UP. — En los círculos de aviación se opina que los raids de anoche constituyen una de las acciones más amplias de toda la guerra, destinada al parecer a probar las defensas en todo, como un preliminar de numerosos ataques simultáneos en gran escala contra los centros industriales, a

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

CUMPLEAÑOS. — Doña Mercedes Párraga de Domínguez, viuda de aquel excelente caballero y gran señor que se llamó Víctor Domínguez y dama merita que nació en estas tierras de Centro América el acervo de sus virtudes y la hidalguía de su sangre colombiana, celebra hoy la fecha de su natalicio.

Sus hijos, sus nietos y las numerosas amistades con que cuenta en la sociedad costarricense, están de fiesta para ir a rodearla del cariño y de la simpatía que ella inspira. Mujer de cultura superior, educada con la fina educación con que antaño preparaban las madres a sus hijas para el hogar, dispuestas a todos los quehaceres domésticos, para contrarrestar los embates del destino, conservándose siempre en su nivel social y en su corazón, la piedad cristiana, que da fuerza al espíritu para la lucha de la vida.

De esta manera, bajo la sombra amorosa de la autora de sus días, doña Mercedes, recibió todos los dones de su estirpe, que ha prestado lejos de la patria, habiendo formado su hogar en El Salvador y luego aquí en Costa Rica, al lado de su esposo, cimentó la casa solitaria en que se reflejan todas las virtudes tradicionales, de su noble sima casta.

Para esta matrona, admirable y admirada, son hoy puestros fervientes elogios y hacia ella, van estas frases, impregnadas del más puro afecto que le profesamos, a decirle cuántos son los deseos que tenemos hoy, por la felicidad de su vida y por que sean muchos los años que el Señor nos la conserve en su luz, para bendición de los suyos y para honra de la sociedad costarricense, en donde tanto se le aprecia y se le quiere.

DESPEDIDA. — Por la vía aérea, regresó hoy a Managua, don Francisco Terán Valis, quien pasó unos días de placer en esta capital, al lado de sus familiares. El joven Terán tiene establecidos sus negocios industriales en la hermosa república, en donde ha alcanzado un floreciente éxito y dentro de poco seguirá para El Salvador a contraer matrimonio con una bellísima y encantadora dama salvadoreña, la señorita María Teresa Fonseca Franco.

Al despedirlo, le hacemos presente nuestra simpatía, anticipándole nuestros votos más cordiales por la felicidad de su futuro hogar.

RESTABLECIDA. — Del malestar que la tuvo aquejada, se encuentra restablecida la bella señora Margarita Ortega Polanco, hija del honorable señor don Luis Ortega Martínez, cónsul general de Venezuela y su distinguida señora doña María Luisa Polanco de Ortega. Celebramos esta noticia deseándole a la encantadora dama que continúe su bienestar.

SALUDO. — Nuevamente ha llegado a esta ciudad el caballero norteamericano don Luis Doubleday, al empleo que fue de la United Fruit Company, en la región del Pacífico y que ahora ha sido pensado, en mérito de sus largos y eficientes servicios.

Dentro de poco el señor Double day emprenderá viaje de recreo hacia los EE. UU. de América, en compañía de su bella señora doña Gladys de Doubleday. Anticipamos a los distinguidos viajeros nuestros mejores votos por la felicidad en su travesía y permanencia en la gran república.

MATALICIO. — Un año más de dicha recibe hoy la distinguida señora doña Margarita Terán de Vives, dama que disfruta de la más amplia simpatía en nuestra sociedad.

La cultura y la gentileza que se distinguen en la vida de esta encantadora señora, le han atraído la atención que se le profesa y en la fecha de su natalicio, queremos expresarle nuestros votos que por su ventura personal y la de su honorable hogar le serán ofrecidos con el cariño, que se merece.

VIAJERA. — Tras una permanencia de varias semanas en nuestra patria, donde ha sido objeto de merecidas atenciones, se ausenta para su hogar en Panamá, la distinguida señorita Berta Acevedo.

LA RAZON, tiene para ella su más atenta despedida, con los deseos de volverla a ver en esta tierra, en la que deja una huella de profunda simpatía.

ENFERMO. — Víctima de pertinaz dolencia se encuentra en el Hospital San Juan de Dios, el afortunado periodista don Fernando Borges, compañero nuestro de labores.

Es nuestro cordial anhelo consignar prontamente su mejoría.

TEMPORADA. — Para Palmira saldrá la encantadora señorita Margarita Doublet, que pasará una temporada de placer en la finca de la familia Berrocal - Pagés. Le deseamos a la distinguida dama felices días en el campo.

EN EL CAMPO. — Han seguido para el campo, a disfrutar de unos meses de placer en su hermosa finca de Pacayas don Juan José Cañas y su bella señora doña Amelia González de Cañas, en compañía de sus hijos, Lilibia, Flora, Olga y Juan José.

PARA PARRITA. — Mañana retornará a sus labores en la United Fruit Company, de Parritón, Rodrigo Fernández Castro, quien permaneció algunas semanas en la capital visitando a su señora madre doña Claudia Castro de Fernández, elegante y bella dama de nuestra alta sociedad.

BAUTIZO. — Con los nombres de Manuel Enrique, será bautizado el primogénito del hogar de los jóvenes esposos de la sociedad de Heredia, doctor Carlos Manuel Trejos y su bella señora doña Olga Alfaro de Trejos.

El infante será apadrinado por el Lic. don Claudio Trejos y la señorita Irma Alfaro.

Renovamos al tierno niño nuestros deseos porque siempre la dicha coime su existencia.

BODA. — Mañana en la ciudad de Puerto Limón, unirán sus destinos don Félix del Barco Orozco, joven de gran porvenir y de refinada cultura y la espiritual señora María Teresa Silva Monge, miembros muy distinguidos de aquella sociedad.

Que la dicha sea siempre la guía en su vida conyugal, son nuestros más cordiales anhelos.

ANIVERSARIO CONYUGAL. — Con la misma felicidad con que suspiran, en la fecha de hoy, las miradas del altar para recibir la bendición que unió perpetuamente sus almas, festejan un nuevo aniversario de vida conyugal los distinguidos esposos don Manuel Barrios y su gentilísima señora doña Carmen Brenes de Barrios.

Nos sumamos a los votos, que habrá de recibir por el grato recuerdo de este día, que trae a sus corazoncitos el perfume del amor.

ACENSO

Hoy Cumple una primavera más la distinguida y bella dama de nuestra sociedad, que honra con su belleza nuestra página social.

Desempeña para ella toda ventura, la que merece por la gentileza, simpática y virtudes que la distinguen.



SRTA. LELIA CARVAJAL VILLARREAL

Vivian Fox, la encantadora secretaria de Homer Martín, el presidente de la Unión de Trabajadores de la Industria de Automóviles de los Estados Unidos, ha sido ascendida a esposa del prominente caudillo obrero. Por la alegría de estos rostros se ve que el idilio reinará en su nuevo hogar.

EL SENTIDO FALLECIMIENTO DE DON JOSE J. ROJAS

Ya al entrar en prensa LA RAZON se nos informa que acaba de fallecer el estimable caballero don José J. Rojas, persona carismática de la sociedad costarricense. La noticia de su fallecimiento será sentidísima en los círculos sociales del país. Le damos el pésame muy cordial y sentido a su familia doliente, en esta hora de congoja, especialmente a su tío, el licenciado don Ricardo Jiménez O.

Sastreria
RAMIREZ VALIDO
 LA CASA MAS SERIA DEL RAMO
Frente al Banco Nacional de Seguros
 TELEFONO 3935

SORTEO CORRESPONDIENTE A LA SEMANA DEL 2 DE ENERO

SERIE DICIEMBRE 39 —
 Favorecido en sorteo N° 52 la acción N° 29, de **JUAN JOSE HERRERO** 300 vs. O. y 75 S. del Obelisco.

SERIE ENERO 40 —
 Favorecido en sorteo N° 50 la acción N° 53, de **RUBEN SAENZ M.** Tienda Novedades Moya.

SERIE FEBRERO 40 —
 Favorecido en sorteo N° 45 la acción N° 115, de **ULISES MUÑOZ V.** Oficina de don Carlos Fabian.

SERIE MARZO 40 —
 Favorecido en sorteo N° 41 la acción N° 108, de **FEDERICO SEGURA CARRASQUILLA** Colchonera 50 vs. S. del Pato Cojo

SERIE ABRIL 40 —
 Favorecido en sorteo N° 37 la acción N° 145, de **NORA SAENZ MOLINA** Esquina S. E. de La Soledad

SERIE MAYO 40 —
 Favorecido en sorteo N° 32 la acción N° 184, de **M. A. CALDERON NUÑEZ** Tramo de refrescos, Mercado Central

SERIE JUNIO 40 —
 Favorecido en sorteo N° 28 la acción N° 96, de **JORGE ARREA ESCALANTE** Bazar La Casa.

SERIE JULIO 40 —
 Favorecido en sorteo N° 24 la acción N° 3, de **RAFAEL ANGEL RAMIREZ SALAS** De La Costarricense 50 vs. S.

SERIE AGOSTO 40 —
 Favorecido en sorteo N° 19 la acción N° 30, de **HERNAN DE MEZERVILLE GENE** Tres Rios.

SERIE SETIEMBRE 40 —
 Favorecido en sorteo N° 15 la acción N° 164, de **MANUEL SANCHEZ SANCHEZ** Fábrica Nacional de Licores.

SERIE OCTUBRE 40 —
 Favorecido en sorteo N° 10 la acción N° 192, de **JESUS ALPIZAR ARCE** Naranja - Zap. Hermanos Alpizar.

V° B° — **JULIO CORDERO**,
 Agente Principal de Policía Municipal.
 2 de Enero de 1941.

SORTEO CORRESPONDIENTE A LA SEMANA DEL 9 DE ENERO

SERIE DICIEMBRE 39 —
 Favorecido en sorteo N° 53 la acción N° 79, de **CLEMENTE ROJAS FERNANDEZ** San Antonio de Puriscal.

SERIE ENERO 40 —
 Favorecido en sorteo N° 51 la acción N° 67, de **LIC. ADAN ACOSTA VALVERDE** Oficina de Control.

SERIE FEBRERO 40 —
 Favorecido en sorteo N° 46 la acción N° 155, de **OSCAR AUGUSTO GUIDO CANTERO** Banco Nacional.

SERIE MARZO 40 —
 Favorecido en sorteo N° 42 la acción N° 116, de **MARIANO ROJAS FLORES** Banco Nacional.

SERIE ABRIL 40 —
 Favorecido en sorteo N° 38 la acción N° 169, de **ARMIN CASTRO LUJAN** Luchero

SERIE MAYO 40 —
 Favorecido en sorteo N° 33 la acción N° 121, de **GILBERTO FERNANDEZ MOLINA** Unión Pagos, CLIN.

SERIE JUNIO 40 —
 Favorecido en sorteo N° 29 la acción N° 165, de **GILBERTO FERNANDEZ MOLINA** Taller de Nicotina, Mont. Par. de León.

SERIE JULIO 40 —
 Favorecido en sorteo N° 25 la acción N° 105, de **SENOVIO SOLORZANO CHAVEZ** Pulp. Las Segovias.

SERIE AGOSTO 40 —
 Favorecido en sorteo N° 20 la acción N° 178, de **RUBEN HERRERA HERRERA** Ins. de Salubridad.

SERIE SETIEMBRE 40 —
 Favorecido en sorteo N° 16 la acción N° 70, de **CLAUDIO CARAZO BRENES** Diario de Costa Rica.

SERIE OCTUBRE 40 —
 Favorecido en sorteo N° 11 la acción N° 197, de **EDWIN CUBILLO JIMENEZ** 400 vs. Norte del Obelisco.

V° B° — **JULIO CORDERO**,
 Agente Principal de Policía Municipal.
 9 de Enero de 1941.

NOTA:—Para retirar su vestido, es indispensable traer su último recibo pagado. Las diferencias deben pagarse estrictamente al contado.

LEMA: NUESTRA ÚNICA PREOCUPACION ES SATISFACER AL CLIENTE.

EN FORMACION LA SERIE

ENERO 1941

AVISAMOS A NUESTRA ESTIMABLE CLIENTELA QUE

ESTA SASTRERIA

SE TRASLADARA

150 VARAS ESTE DEL CUERPO DE BOMBEROS

Mientras dure la Construcción de su NUEVO EDIFICIO

EN MAYO SERA EL CAMPEONATO DE FUTBOL CENTROAMERICANO Y DEL CARIBE

CON EL DECIDIDO APOYO DEL GOBIERNO LA FEDERACION NACIONAL DE FUTBOL INTENSIFICA LAS ACTIVIDADES DE ORGANIZACION DE ESE CAMPEONATO.

EL SR. PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, DR. CALDERON GUARDIA, OFRECIO A LOS FEDERATIVOS ESE APOYO Y LOS ANIMO PARA LA REALIZACION DE DICHO CAMPEONATO.— SEGUN LOS INFORMES QUE SE TIENEN SERA GRANDE LA PARTICIPACION DE PAISES EN ESE CAMPEONATO.—

LA DIRECTIVA DE LA FEDERACION NACIONAL DE FUTBOL HA DADO COMIENZO A LOS TRABAJOS DE ORGANIZACION Y SE HAN RECIBIDO NUEVAS RESPUESTAS DE PAISES QUE ENVIARAN SUS EQUIPOS DE FUTBOL.—

La Directiva de la Federación Nacional de Fútbol ha resuelto en forma definitiva la celebración en mayo del campeonato de fútbol centroamericano y del Caribe. Miembros de la directiva de la Federación visitaron al señor Presidente de la República, doctor don Rafael Ángel Calderón Guardia con el objeto de conocer su criterio sobre dicho campeonato. El Jefe del Estado, gran impulsador de las actividades deportivas del país, ofreció a la Federación el decidido apoyo de su gobierno y celebrarlo en mayo. Contando con este decidido y entusiasta apoyo, la directiva de la Federación Nacional de Fútbol ha resuelto celebrar ese campeonato en mayo. Se tiene la respuesta de varios equipos, algunos nuevos que han ofrecido enviar sus equipos de fútbol para ese campeonato. La Directiva de la Federación adoptará disposiciones de organización pues el objeto es que resulte un éxito ese campeonato centroamericano y del Caribe de fútbol.

5 A 2 VENCIERON LOS ARGENTINOS A LOS CHILENOS en SANTIAGO de CHILE

ESO DIO EL TRIUNFO DEFINITIVO AL EQUIPO ARGENTINO, QUE HABIA GANADO EL ANTERIOR ENCUENTRO.— LOS ARGENTINOS EMBARCARON PARA EL PERU.

SANTIAGO, Chile, 10 UP.— En el partido fútbol se adjudicó al equipo argentino la copa Presidente de la República Argentina, al vencer también por 5:2 el segundo encuentro de la serie 3, frente al combinado chileno, en un partido que tuvo lugar en el Estadio Nacional. Como los dos triunfos consecutivos definen el certamen, los argentinos se embarcaron hoy a bordo del Santa Elena, en dirección a Callao, para hacer su presentación en Lima el día 23. Los equipos formaron así: Argentina: Arada, Salomón y Alberto; Shara Vitela y Batagelini; Belén, Moreno, Arrieta, Sastry y Arregi. Los chilenos: Livineston, Roa y Salazar, Trejos, Pasache y Flores; Valdivia, Alonso, Toro, Contreras y Torres. Iniciadas las acciones, la defensa chilena correspondió a los chilenos, quienes insistieron me-

dianta buenas combinaciones de la izquierda de su delantera. Los locales llegaron repentinamente hasta la valla argentina y a los dos minutos Sorrell recorre la pelota, se corta un tiro y después un violento tiro que va a la red. Lo impedido del contraste acrecentó a los argentinos, que se lanzaron al ataque emergente. Durante varios minutos, la defensa argentina fue asediada por los chilenos, pero Salomón y Alberti se desmarcaron bien, rechazando en forma larga. Sastry y Arregi combataron hasta la zona de peligro, donde se desprendieron de la pelota, pasando a Arrieta quien a los 25 minutos se dio el segundo tanto argentino. Las jugadas se sucedieron intermitentemente para ambos bandos y el primer tiempo terminó así: Argentinos, dos; chilenos, uno, los chilenos, quienes insistieron me-

Con acciones rapidísimas comenzó el segundo tiempo. Sorrell tomó la pelota y la pasó a Valbuena, quien combinó con su compañero de aya hasta recuperarla en buena posición y tiró alto y cruzado, venciendo a Estrada. Habían transcurrido dos minutos del segundo periodo. Los argentinos no cesaron y empeñosamente fueron en busca del tanto del triunfo que consiguen por intermedio de Arrieta a los 10 minutos. Eso desveló parecer haber afectado al equipo chileno, que empieza a deflecionar, cediendo sus defensas ante las inexplicadas arremetidas de los visitantes. A los 12 minutos Arregi hace una espectacular corrida y luego de eludir a la defensa, marca el 4 tanto argentino y a los 30 minutos Arrieta, con un tiro esquinado, logra el quinto y último tanto. El partido terminó así: Argentinos 5; Chilenos, 2.

TIPOGRAFIA Y FOTOGRAFADO DE LA TRIBUNA

DE

LA TRIBUNA

Talleres montados según los últimos adelantos lo que nos permite ejecutar toda clase de trabajo correspondiente a las Artes Gráficas, garantizando RAPIDEZ, PULCRITUD Y ECONOMIA

EL NUMERO DE OPERACIONES VENCIDAS

(VIENE DE LA PAGINA UNO)— El número de Juntas Rurales de Crédito Agrícola, al que ya no hemos referido en anteriores ocasiones por su innecesaria repetición, en el presente número de la revista, hoy los siguientes datos de interés: La distribución de las garantías principales que tienen las operaciones formalizadas en el año de 1940 son:

Personal	2786	827 788
Ganadera	1658	625 955
Hipotecaria	537	241 412
Agraria	110	25 820
Industrial	33	10 510
Totales	5124	1 731 525

Como puede apreciarse, la garantía personal es la más extendida, siguiéndole en importancia la ganadera. La garantía hipotecaria no era muy usada, por cuanto el trámite resultaba bastante dilatado y poco práctico, pero hemos tomado las medidas necesarias para allanar todas las dificultades y en los últimos meses el trámite ha resultado casi tan rápido como con las otras garantías. La garantía agrícola es la menos usada y en varios casos en que se ha aceptado se ha requerido una garantía adicional. La educación de nuestros pequeños agricultores aun no es suficiente para hacer extensivo el uso de esta última garantía. La recuperación de los créditos ha sido bastante satisfactoria, no obstante las deficientes cosechas del año 1939 que obligaron a la concesión de prórogas a un número considerable de agricultores que en algunos casos llegaron a perder hasta la totalidad de la inversión. Estas pérdidas fueron especialmente severas en las zonas de operación de las juntas de Santa Cruz, Carrillo, Orotina y Puriscal, pero hay toda

indicación de que la situación se normalizará con las presentes cosechas, por cuanto durante los últimos meses del año 1940 se ha recibido un número considerable de amortizaciones y cancelaciones. Las operaciones formalizadas en 1937-1938 y 1939 y que aun están vivas, en gran parte son saldos de operaciones pretergadas que posiblemente quedarán canceladas con las presentes cosechas. El siguiente cuadro muestra el total de operaciones que vencieron antes del 1º de enero y que al haber este informe no habían sido canceladas:

Vencidas en:	Nº-operaciones
Noviembre	11
Octubre	5
Agosto	1
En cobro judicial	4
Total	21

Por lo tanto el número de operaciones vencidas y sin cancelar, representa únicamente el 0,37 por ciento del total.

Eczema, Picazón Desaparece Rápidamente

Su piel tiene casi 50 millones de poros que se esconden los acnes que causan terrible Picazón, Rajaduras de la Piel, Desdentado, Desdentamientos, Acné, Fiebre, Foriasis, Gárras, Barros, etc. Las medicinas ordinarias no dan resultado momentáneo, porque no matan la causa del mal, que son los gérmenes. Nixoderm, un nuevo descubrimiento mata los gérmenes inmediatamente y garantiza que le dará una cura clara, sana y permanente. Pida Nixoderm, la medicina garantizada, en su farmacia hoy mismo y acabe con la causa verdadera de los acnes. Nixoderm, el trastorno de su piel. Para Desórdenes de Piel.

LOS GRIEGOS DEL GRAL. PAPAGOS OCUPARON LA IMPORTANTE POSICION DE KLISURA

Con la captura de este importante baluarte del sudeste de Albania ahora avanzan sus fuerzas en grandes olas contra la base de Valona

Las defensas aéreas tubieron enorme trabajo y tanto en Inglaterra como en Alemania fueron numerosas las ciudades que tuvieron que soportar la ofensiva

Un destacamento de alpinistas italianos fué copado por los griegos en el momento en que se proponían alzar anclas en franca retirada

COPADOS LOS ALPINISTAS ITALIANOS POR LOS GRIEGOS

CON LAS TROPAS GRIEGAS EN EL FRENTE SEPTENTRIONAL, 10. UP. — En la madrugada de hoy fué copado un número de fuerzas alpinas italianas al intentar huir, después que los griegos habían flanqueado a un poco alto y rodeado a la posición enemiga por la retaguardia. La acción fué llevada a cabo durante un avance por las alturas fortificadas del sector de Pogrades.

KLISURA TOMADA POR LOS SOLDADOS GRIEGOS

ATENAS, 10. UP. — FLASH. — Oficialmente se informa que Klisura ha sido conquistada por las tropas griegas.

KLISURA TOMADA POR PAPA-GOS

ATENAS, 10. UP. — Oficialmente se anunció hoy que las fuerzas del general Alejandro Papagos entraron hoy el bolsón de la resistencia italiana en el sector de Klisura y ocuparon la misma ciudad. El comunicado reveló que los griegos habían entrado ayer a Klisura. La ocupación de la ciudad pone fin a una violenta lucha que se ha venido desarrollando en la región montañosa del sector central durante más de un mes. Los griegos se encuentran ahora en situación de poder consolidar el terreno ganado desde la frontera de Albania hasta Tepelini y de establecer un frente recto, desde un punto situado al norte de Himara hasta la frontera yugoeslava, al este de Elbasan. Los griegos ya han iniciado una concentración sobre Tepelini, que ha sido el centro de una lucha tan violenta y tan larga como la del sector de Klisura. Los griegos atacaron el día 4 de Klisura, precedentes de Premeti a principios de diciembre. Se retiraron en lanzar un ataque directo contra la ciudad, debido al poderío de la guarnición italiana. Los italianos incluyeron el repliegue de Klisura el 15 de diciembre cuando la violencia del fuego de la artillería griega hizo insostenibles sus posiciones. Parte de la ciudad fué incendiada. Esto constituye la victoria más importante obtenida por los griegos desde la ocupación de Himara, hecho ocurrido el mes pasado.

AVANZAN HACIA VALONA

PREMETI, 10. UP. — Con la conquista de Klisura, las fuerzas griegas han ocupado el baluarte italiano en el sudeste de Albania y ahora avanzan hacia Valona. La ocupación ayer de

Esperen nuestra SORPRESOTA. ¿Qué será?

Mañana: Sidney Toley, en: CHARLIE ELEAN EN LA MECA DEL DIVORCIO

Próximo domingo: George Raft, Ann Sheridan, Ida Lupino y Humphrey Bogart, en: "LA PASION MANDA"

RAVENTOS

Hoy a las 3, 7 y 8.45 — 60
William Holden, en: NUESTRO PUEBLO

CAPITOLIO

A las 7 y 8.45 — 60
Pepe Arias, en: EL LOCO SERENATA

ADELA

A las 7 y 8.45 — 60
Joan McCrea, en: SE CADA CON SU MUJER

CASTRO

A las 7.30 — 60
David Silva, en: VIVIRE OTRA VEZ

May Pronto: Gary Cooper, en: LOS SIETE JINETES DE LA VICTORIA y Errol Flynn, en: EL HALCON DE LOS MARES.

Mientras otros anuncian sorpresas, nosotros anunciamos SORPRESONES.

ALEMANIA ATACARA A GRECIA EN LAS PROXIMAS SEMANAS

Pag. 8 La Razon 10c

EL MARTES INICIARA LA CAMARA AMERICANA EL ESTUDIO DEL PRESTAMO A INGLATERRA

El presidente Roosevelt será autorizado para prestar a la Gran Bretaña armas de todas clases hasta por 10 millones de dólares. — Es probable que el proyecto no fije límite para la ayuda a los ingleses ni destine partidas para la misma.

DIEZ MIL MILLONES DE DOLARES PARA ARMAS

WASHINGTON, 10. UP. — Se cree que la cámara de representantes iniciará el martes próximo la consideración de un proyecto de ley que acordará la autorización al primer magistrado Roosevelt para prestar a Gran Bretaña material bélico por valor de varios miles de millones de dólares. El proyecto de ley se introdujo hoy en la cámara y en el senado. El proyecto no fija un límite a la ayuda que se podrá prestar a Gran Bretaña, ni destina par-

tidas para la misma. Por lo tanto, después de su aprobación se solicitará al congreso la aprobación de un fondo de dos mil a cinco mil millones de dólares, aunque en algunas secciones se calcula que el programa de Roosevelt involucrará la inversión de aproximadamente diez mil millones de dólares.

UNA OBLIGACION DE CADA AMERICANO

NEW YORK, 10. UP. — Mr. Nelson Rockefeller, coordinador de las relaciones comerciales y culturales con las Repúblicas Americanas, habló ante la cámara

de comercio de Nueva York y dijo que los Estados Unidos asumieron responsabilidades ante la América Latina en forma de una obligación que no recae sólo en el gobierno federal, sino en cada ciudadano norteamericano. Se mostró contrario al proyecto de castel que se propuso para aliviar el exceso de productos sin salida, por entender que significa el abandono de la práctica del libre comercio y opinó que el peligro de una crisis inmediata se alejó mediante los compromisos concedidos para hacer frente a la escasez de divisas.

Farinacci anuncia que Italia siente los mayores deseos de derrotar a los ingleses.

Pero como el Mediterráneo se ha declarado la zona principal de guerra los alemanes estarán también presentes para decir, junto con Italia, la última palabra. El órgano de Mussolini dice que como la guerra se ha vuelto fiero los alemanes lucharán a la par de los italianos en todos los frentes del Mediterráneo.

ITALIA SIENTE EL DESEO DE DERROTAR A LOS BRITANICOS

ROMA, 10. UP. — Roberto Farinacci, en un artículo publicado en el diario de Cremona, "Regione Fascista", dice que las tropas italianas se proponen ampliar la marcha de las columnas blindadas británicas que avanzan desde Bardia, mientras se prepara una nueva línea italiana de defensa. Agrega que Italia jamás ha sentido como ahora el deseo de derrotar a los británicos y está dispuesta a cualquier sacrificio para castigarlos, "aunque" como el Mediterráneo ha sido declarado el frente principal, los alemanes estarán presentes en este sector para decir la última palabra junto con Italia.

ELIMINADO EL SALIENTE ITALIANO DE KENYA

EL CAIRO, 10. UP. Las tropas británicas ocuparon Buna y El Wak en Kenia. Ambas localidades se encuentran situadas en la frontera septentrional de Kenia, cerca de la frontera de Etiopía. Ambas localidades fueron ocupadas por los italianos el año pasado. En dicha ocasión, los británicos no realizaron el menor esfuerzo por defenderlas. Como resultado de la ocupación de Buna y El Wak, los británicos han eliminado el saliente italiano en Kenia. En las esferas oficiales se declaró que una columna móvil británica había entrado a Buna sin hallar oposición. Se confirmó que los italianos habían abandonado El Wak como resultado de un ataque llevado a cabo con éxito contra ese punto el mes pasado. En algunas esferas militares se dice que el avance británico podría ser el preludio de una ofensiva que se esperaba llevar a cabo contra los italianos en Etiopía.

EL EJE UNIDO

ROMA, 10. UP. — El diario "Popolo d'Italia", de Milán, órgano de Mussolini, dice que las unidades aéreas alemanas lucharán en el Mediterráneo con el objeto de reforzar el frente italiano en Libia, que, según admite, es el punto dé-

LAS TROPAS ALEMANAS YA ENTRARON A BULGARIA

BUCAREST, 10. UP. — Las tropas alemanas ya han entrado en Bulgaria, sin hallar oposición alguna. Rumores que circularon hoy en esta, donde se espera que las columnas alemanas ataquen a Grecia en el transcurso de las próximas dos semanas. El ambiente de intranquilidad provocado la semana pasada y a principios de la semana en curso por los innumerables rumores de que Alemania ocuparía el territorio de Bulgaria pacíficamente, ha aumentado ahora con los nuevos rumores. En dichas esferas se indica que es posible que el gobierno de Bulgaria acceda al paso de las tropas alemanas. En las esferas diplomáticas se subraya que el movimiento de las tropas alemanas se ha visto obstaculizado por el intenso frío y el estado desfavorable del tiempo, aunque en las mismas esferas creen que el estado mayor alemán llevará a cabo primero todos sus preparativos, antes de ordenar una acción rápida por parte de sus unidades mecanizadas. El anuncio de que se cree que las fuerzas alemanas han llegado a Constantza, significaría, según se cree en algunos círculos, que una vez que los alemanes iniciaran un avance hacia el sudeste se enviarían fuerzas por la costa del mar Negro, lo que constituiría una advertencia al gobierno de Moscú de no intervenir en la situación.

VIOLENTO ATAQUE AEREO

EL CAIRO, 10. UP. — El cuartel general británico comunica que se realizó en la noche del ocho al nueve un violento ataque aéreo contra los buques de guerra, de navegación mercante, muelles y estaciones ferroviarias de Nápoles. Se agrega que "cayeron bombas sobre la pupa de un acorazado de la clase del Littorio o muy cerca de él".

EXTENDIDOS LOS PRESTAMOS A AMERICA

WASHINGTON, 10. — El señor Roosevelt en rueda de periodistas expresó que, si el congreso aprueba el programa de préstamos de material bélico a las democracias, la medida podría abarcar también el resto de América.

60 AVIONES SOBRE LA COSTA DE FRANCIA

FOLKESTONE, 10. — UP. Los espectadores de la costa sudeste de Inglaterra como la RAF bombardearon en picada los blancos de la costa francesa, entre Calais y Boulogne, a las trece horas, durante lo que fue posible observar el movimiento de los aviones aéreos diurnos efectuado contra las bases de invasión en toda la guerra. Participaron en el ataque más de sesenta aviones entre bombarderos y cazas.

ESPAÑA, HUNGRÍA Y RUMANIA A LA GUERRA?

ROMA, 10. UP. — "Il Popolo d'Italia", periódico de Mussolini declaró que es posible que España, Hungría y Rumania entren a la guerra al lado del eje totalitario.

LOS ASTILLEROS NORTEAMERICANOS AL SERVICIO DE INGLATERRA

WASHINGTON, 10. UP. — Se tiene entendido que el proyecto de ley de ayuda de guerra de los Estados Unidos prestará a las democracias, comprenderá la autorización para reparar y reparar barcos de guerra británicos en astilleros estadounidenses.

EL EMISARIO DE ROOSEVELT VISITA LONDRES

LONDRES, 10. UP. — Hopkins, el emisario de Roosevelt, sostuvo una larga conferencia con Churchill.



LOS NIÑOS DETESTAN EL ACEITE DE RICINO

SEA UD. BENEVOLO CON ELLOS

Los niños nunca se resisten a tomar Píldoras de Vida del Dr. Ross, el purgante y laxante más agradable en la boca ni producen dolores o retortijos. Las Píldoras de Vida del Dr. Ross efectúan, de un modo suave, gradual y bien ordenado, la evacuación de los intestinos; eliminan los desechos pútridos y ponzoñosos del organismo y, por sus propiedades tónicas, estimulan el funcionamiento del aparato digestivo.

Por la facilidad con que se toman y por los grandes beneficios que se obtienen de su uso, las Píldoras de Vida del Dr. Ross han sido por largo tiempo las preferidas por las personas de todas las edades.

PARA MAYOR NUTRICION Y SABOR MAS DELICIOSO CUIDESE DE OBTENER EL LEGITIMO Quaker Oats

QUAKER OATS
WEIGHT 567 GRAMMES OR 1 LB. 8 OZ NET

QUICK COOKING WHITE OATS

BUSQUEME EN CADA LATA

El cereal Quaker Oats hay sólo uno. Solamente el Quaker Oats verdadero suministra al cuerpo casi todos los elementos necesarios para que se desarrolle sano y fuerte. Suministra Thiamin (Vitamina B₁) valioso elemento que fortalece los nervios y que en tanta abundancia contiene el Quaker Oats. Quaker Oats se encuentra bajo las condiciones más estrictas para que, en su preparación, todo su gran valor nutritivo y salutar. Es barato y fácil de confeccionar. Por eso debe Ud. exigir la mejor calidad, y debe buscar siempre la figura del Cuáquero en cada lata de avena que compre.

ESTA ES LA UNICA LATA QUE CONTIENE EL Quaker Oats LEGITIMO

Si vas a Calatayud, pregunta por la Dolores, que es una chica muy guapa y amiga de hacer favores!

Próximo domingo, PALACE-MODERNO! Por fin: "LA DOLORES". Grandes capcas pueblerinas, Rondallas y coplas! Amor y tragedia!

Próximo domingo, VARIEDADES! "EL FANTASMA DE LA MEDIA NOCHE" por Sergio D. Karlo, V. Blanco.

Ya están en Costa Rica los colosales: "EL FRUTO DORADO", "SUSANA Y SUS DIOS", "TRES SEMANAS JUNTOS" y "LA GRAN SORPRESA 1941".

Hoy, viernes 10 enero, 1941.

PALACE
A las 3, 7 y 8.45 — 60
Loretta Young, Melvyn Douglas, en: "DESAYUNO PARA DOS"

VARIEDADES
A las 3, 7 y 8.45 — 50
Lucilla Ball, Patrick Knowless, en: "BELLEZA EN FRASCOS"

MODERNO
A las 3, 7 y 8.45 — 60
"EL GRAN VALS"
Miliza Korjus, Fernando Gravat.

AMERICA
A las 7 y 8.45 — 40
"TRAS LOS MURSES SINIESTROS" por Walter Connolly.

IDEAL
A las 7 y 8.45 — 40
"LA HEREDERA CAPRICIOSA" por Tom Brown, Peggy Moran.

LIBANO
A las 7 y 8.45 — 40
"SOLO CONTRA TODOS" por Wallace Beery.

KEITH
A las 7 y 8.45 — 30
"PROFUGOS"
El éxito en español.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.